



ŽELIEZOVSKÝ SPRAVODAJCA

93701@poBox.sk

Mestské noviny

november 2014, XV. ročník

cena: 0,35 eur

V ďalšej sezóne bude železovský moto-krosový pretekár súťažiť vo vyššej, silnejšej, rýchlejšej kategórii SX85. Už teraz trénuje na novom motocykli a v rámci prípravy sa zúčastnil na súťaži Enduro-cross v maďarskom Piliscsév, kde z 22 pretekárov skončil na 5. mieste tak, že po nevydarenom štarte začal súťaž z posledného miesta.

Viac na 9. strane...

Do dnešného dňa, t. j. 12. novembra evidujeme na oddelení epidemiológie 63 chorých na vírusovú žltáčku typu A, ktorí zároveň boli, respektíve toho času sú hospitalizovaní na infektologických oddeleniach FNsP v Nitre a FNsP v Banskej Bystrici. Zaočkovaných bolo 998 osôb. Zaznamenali sme 7 chorých obyvateľov Železoviec.

4



Andor Kovács v kategórii mužov z 1250 štartujúcich umiestnil na 365. mieste, keď 42 195-metrovú trať absolvoval za 3 hodiny 31 minút a 15 sekúnd.

8



Zo 6048 zapísaných voličov sa komunálnych volieb v našom meste zúčastnilo 2690 občanov, čo predstavuje 44,47 %-nú účasť. Železovskí voliči mohli svoje volebné právo využiť v 8 okrskoch.

Foto: (ik)

Októbrové zasadnutie MsZ

Posledné zasadnutie – s prijatým rozpočtom

Mestské zastupiteľstvo v Železovciach zasadalo na svojom 48. a zároveň poslednom zasadnutí minulého volebného obdobia v predposledný októbrový deň. V úvode rokovania sa prítomní zaoberali návrhom na odstúpenie od zmluvy o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy na stavbu nájomných bytov nižšieho štandardu pri nemocnici. MsZ schválilo návrh o urovnaní záväzkov, v rámci ktorého mesto upustilo od vymáhania zmluvnej pokuty vo výške 50 000 eur za nesplnenie podmienok zmluvy. Spoločnosť Innovia v rámci kompenzácie sa zaviazala vybudovať striešky vrchných balkónov na objektoch vo výstavbe na Rákócziho ulici v hodnote 9000 eur a poskytnúť projektovú dokumentáciu pre vydanie stavebného povolenia na rekonštrukciu slobodárne v hodnote 80 000 eur. Rovnako v prípade odstúpenia od nájomnej zmluvy o prenájme pozemkov schválilo dohodu o urovnaní záväzkov s touto spoločnosťou. MsZ schválilo ná-

→2

Výsledky komunálnych volieb 2014 - voľba primátora

Por. číslo	Meno, priezvisko, akademický titul kandidáta	POČET PLATNÝCH HLASOV	Okrsk č.							
			1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Ondrej Juhász, Ing.	1 226	89	108	211	234	185	158	225	16
2.	Róbert Gulyás, Ing.	438	26	57	83	63	59	47	101	2
3.	Ervín Janšík, Ing.	334	10	92	60	44	45	50	25	8
4.	Pavel Bakonyi, Ing. arch.	262	9	7	43	62	46	33	57	5
5.	Alexander Tóth, Mgr.	181	25	13	23	43	26	28	23	0
6.	Miroslav Hasznos, Ing.	159	13	51	24	17	14	10	28	2
7.	Zdenek Dekický, Mgr.	51	6	9	4	5	14	5	8	0

Posledné zasadnutie – s prijatým rozpočtom

I→

vrh o urovnani aj v prípade tejto zmluvy, upustili od vymáhania zmluvnej pokuty vo výške 50 000 eur za kompenzáciu vybudovania bočných krytí vrchných balkónov na bytových domoch bežného štandardu vo



Predaj budovy, v ktorej sídli Mestská polícia v Želiezovciach, bol schválený na októbrovej schôdzi MsZ za 39 000 eur. MsP sa má presťahovať do svojich bývalých priestorov v suteréne pod knižnicou.

výstavbe v hodnote 1200 eur a uhradenia splátok úveru ŠFRB počas trvania rekonštrukcie slobodárne, maximálne však v trvaní 12 mesiacov v hodnote 15 000 eur.

Zastupiteľstvo schválilo hodnotenie

výchovno-vyučovacích výsledkov škôl a školských zariadení mesta za školský rok 2013/2014. S odznenými pripomienkami schválili programový rozpočet na roky 2015–2017 s tým, že prednostke MsÚ uložilo do najbližšej zmeny rozpočtu zapracovať finančné prostriedky na podujatie pri príležitosti 20. výročia založenia Kincso a podľa možnosti aj ostatným občianskym združeniam mesta. Zobralo na vedomie odborné stanovisko hlavnej kontrolórky k návrhu rozpočtu a návrhy rozpočtov na roky 2016–2017. Schválilo VZN č. 4/2014 o dani za predajné automaty, VZN č. 2/2014 o dani z nehnuteľnosti, VZN č. 3/2014 o dani za psa a VZN č. 5/2014 o dani za užívanie verejného priestranstva. Zobralo na vedomie zápisnicu z otvárania obálok súťažných návrhov na prenájom mestskej nehnuteľnosti a schválilo prenájom nebytových

priestorov na Mierovej 8 záujemcovi za cenu 15 €/m2/rok. Vzalo na vedomie ďalšiu zápisnicu z otvárania obálok súťažných návrhov vo veci predaja budovy mestskej polície na Mierovej 1 a schválilo predaj

objektu za 39 000 eur jedinému prihlásenému uchádzačovi. Schválilo prevody menších mestských pozemkov záujemcom, návrhy na odpredaj pozemkov, zriadenie vecného bremena v prospech spoločnosti SPP – distribúcia za jednorazovú odplatu 100 eur. Schválený bol aj návrh na doplnenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta o aktivitu v oblasti výstavby nájomných bytov a predĺženie platnosti tohto dokumentu do konca budúceho roka. Poslanci zobrali na vedomie informatívnu správu o stave a vymáhaní nedoplatkov na nájomnom a zrušili uznesenie z júna tohto roka o predaji dvoch parciel v centre mesta. V prípade neskoršieho záujmu o nehnuteľnosť uložili vedúcemu odboru správy mestského majetku vypísať novú verejnú súťaž s rovnakými podmienkami.

V diskusii sa hovorilo o možnom využití starých tvárnic, vybraných z chodníka smerom na Mikulu, o nebezpečenstve z rozhádzaných smetí v okolí kontajnerov na sídliskových stojiskách v súvislosti so šírením žltacký, o návrhu na dezinfekciu kontajnerov. Riešili sa aj problémy v oblastiach separovaného zberu odpadu a opatrenia proti šíreniu žltacký. (ik)

Klientske centrum ESO na MsÚ

V priestoroch MsÚ v Želiezovciach sa v priebehu novembra zriadi klientske centrum štátnej správy v rámci programu ESO. Na podrobnosti sme sa spýtali Dany Pohlodovej, vedúcej tlačového odboru kancelárie ministra vnútra.

V novembri sa má v priestoroch MsÚ v Želiezovciach otvoriť klientske centrum v rámci programu ESO. Akú agendu tam budú môcť občania vybaviť?

Predpokladaný termín otvorenia klientskeho centra v Želiezovciach je tretí novembrový týždeň 2014. V klientskom centre v Želiezovciach môže občan v osobe tzv. generalistu komunikovať so všetkými zložkami špecializovanej štátnej správy, a to vo forme podateľne a konzultácie. Zároveň na tomto pracovisku štátnej správy má možnosť využiť niektoré jednoduché služby na počkanie ako napr. vydanie voľnej živnosti, výpisu z Obchodného registra SR, výpis z účtovnej závierky, osvedčenie listiny a overenie podpisu. V pláne je aj poskytovanie žiadostí pre výpis z listu vlastníctva a registra trestov. V rámci druhého pracoviska vybaví občan kompletnú agendu dokladov.

Aká bude otváracia doba kancelárie?

Úradné hodiny klientskeho centra budú vo vybraný deň v týždni od 8:00 do 15:00 hod.

Kedy dôjde k ďalšiemu rozšíreniu poskytovaných služieb, aká agenda vtedy pribudne?

V priebehu budúceho roka budeme prehodnocovať rozsah agendy aj v Želiezovciach a v prípade opodstatnenosti a splnenia ekonomických kritérií budeme uvažovať o rozšírení agendy.

Je už rozhodnuté, v ktorých želiezovských priestoroch sa budú služby v rámci ESO poskytovať po rozšírení?

V prípade rozširovania poskytovaných služieb bude primárnou snahou využiť existujúci priestor v rámci ďalších pracovných dní v týždni.

(ik)

Mikulský chodník bude hotový začiatkom roka 2015

V mikulskej časti Ulice SNP pokračovali práce na rekonštrukcii chodníka. Mesto ich realizuje v rámci projektu druhej etapy rekonštrukcie verejných priestorov, na ktorý získalo grant v programe LEADER vo výške 51 659,61 eur. Práce realizuje spoločnosť SVO-MA, s.r.o. Lučenec, ktorá uspela vo výberovom konaní na dodávateľa stavby. Celková cena investície, v rámci ktorej sa obnoví povrch



chodníka na západnej strane Ul. SNP na 850-metrovom úseku od Záhradnej ulice po úroveň severného konca mikulského parku, je 57 477,13 eur. Plánované ukončenie práce je začiatkom budúceho roka, najneskôr však v apríli 2015. Staré betónové tvárnice z chodníka budú uložené v priestoroch zberného dvora BRO. (ik)

Výsledky komunálnych volieb 2014 - voľba poslancov

Por. číslo	Meno, priezvisko, akademický titul kandidáta	POČET PLATNÝCH HLASOV	Okrsk č.							
			1	2	3	4	5	6	7	8
1	Pavol Ivan	925	51	224	141	113	134	104	154	4
2	Ladislav Sokol	835	61	97	135	162	136	95	145	4
3	Marek Kepka	775	15	69	157	153	119	90	164	8
4	Diana Csicsmanová, Ing	740	10	156	132	137	83	83	127	12
5	Géza Nagy, JUDr.	724	14	74	128	134	115	85	165	9
6	Pavel Polka	696	33	70	121	136	108	101	125	2
7	Peter Martosy, Ing.	679	38	105	102	138	86	94	111	5
8	Tibor Csenger, Ing.	666	17	55	129	134	82	86	159	4
9	Eudovit Baka, Ing.	664	12	91	125	128	107	58	138	5
10	Marianna Šedivá, Ing.	653	74	43	96	128	103	91	114	4
11	Ladislav Vékony, Ing.	638	109	122	76	87	89	73	78	4
12	Kazimír Kovács, Ing.	622	19	59	113	139	79	78	130	5
	NÁHRADNÍCI:									
1	Norbert Šuchter	608	21	84	111	79	108	64	131	10
2	Miroslav Kriška	602	36	77	80	118	109	78	100	4
3	Irena Turzová, PaedDr.	599	23	41	100	127	94	79	130	5
4	Alexander Tóth, Mgr.	595	52	75	84	118	76	87	102	1
5	Henrieta Kurucová, Ing.	555	113	77	63	84	70	64	82	2
6	Róbert Récei, Ing.	549	3	56	133	105	80	65	94	13
7	Peter Batár	520	5	69	110	97	71	61	104	3
8	Ákos Csonka, Mgr.	519	9	47	99	104	71	74	108	7
9	Ladislav Horánsky, Ing.	517	14	46	87	108	86	73	102	1
10	Gabriel Melczer, Ing.	500	10	51	100	83	57	73	122	4
11	Ľubomíra Kölesová, Mgr.	474	23	64	108	69	63	66	73	8
12	Anita Riedlová, MUDr.	452	7	43	88	88	54	58	112	2
13	Mária Kišďurková	445	18	45	60	72	74	63	108	5
14	Žaneta Líšková, PaedDr.	443	11	114	77	77	57	33	67	7
15	Zdenek Dekický, Mgr.	440	29	85	49	58	90	62	63	4
16	Mária Harisová	429	8	36	72	100	53	50	101	9
17	Petra Tomašovičová	427	28	55	78	88	67	46	59	6
18	Gabriela Cserbová	313	8	22	68	57	44	49	60	5
19	Jaroslava Kováčsová, Mgr.	312	13	38	51	58	53	36	63	0
20	Ivana Kunovičová Gabrišová	285	23	22	52	61	27	51	49	0
21	Eudmila Vargová	205	14	13	45	22	28	40	42	1
22	Ernestína Bôžiková, Mgr.	116	6	10	21	19	23	16	19	2

Žltáčka zatiaľ postihla 7 Želiezovčanov

Žltáčka, resp. ochorenie vírusom hepatitídy typu A vyvoláva v ostatných týždňoch-mesiacoch značné znepokojenie v radoch obyvateľov nášho mesta. O chorobe, jej šírení a opatreniach voči nej sme sa porozprávali s MUDr. Adrianou Czigányiovou, MPH, vedúcou oddelenia epidemiológie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Leviciach.

U koľkých ľudí bol vírus preukázaný, koľko ľudí bolo zaočkovaných a koľkí boli hospitalizovaní v okrese, prípadne koľkých obyvateľov Želiezovca sa týkajú tieto údaje do dnešného dňa, ak sú dostupné (preukázané, zaočkovaní a hospitalizovaní)?

Prvý prípad ochorenia, ktorý bol zároveň prameňom pôvodu nákazy na hepatitídu A, sme zaznamenali dňa 21. 8. 2014 v obci Šalov. Do dnešného dňa, t. j. 12. novembra evidujeme na oddelení epidemiológie 63 chorých na vírusovú žltáčku typu A, ktorí zároveň boli, respektíve toho času sú hospitalizovaní na infekčologických oddeleniach FNsP v Nitre a FNsP v Banskej Bystrici. Zaočkovaných bolo 998 osôb. Zaznamenali sme 7 chorých osôb – obyvateľov Želiezovca.

Aká je situácia v oblasti zásobovania želiezovských lekárskech ordinácií očkovacími látkami? Podľa čoho sa má občan rozhodnúť o tom, či sa dá alebo naopak, nedá zaočkovať? RÚVZ Leviciach nemá informáciu o tom, že by niekto, komu nariadil očkovanie, nebol zaočkovaný pre nedostatok vakcíny. RÚVZ v Leviciach sa dozvedel iba o tom, že tí záujemcovia, ktorí si chceli vakcínu voľne kúpiť v záujme prevencie pred ochorením seba a svojej rodiny, narazili na problém a vakcínu si v Želiezovciach a okolí voľne kúpiť nemohli.

V prípade nedostatku vakcíny sú lekári prvého kontaktu a lekáreň povinné riešiť s distribútorom a o situácii informovať všetkých dotknutých, vrátane RÚVZ. Do dnešného dňa sme takúto informáciu o trvalom nedostatku vakcíny nedostali.

Podľa platnej legislatívy v Slovenskej republike je očkovanie povinné u tých osôb, ktoré sú vystavené zvýšenému riziku nákazy, t. j. boli v priamom kontakte s chorou osobou alebo sú profesionálne vystavené zvýšenému nebezpečenstvu riziku nákazy ako napr. zamestnanci laboratórií, príslušníci Policajného zboru, zamestnanci azylových zariadení a pod. Samozrejme, občanom SR sa odporúča očkovanie aj pri dlhšom pobyte v krajinách, kde je častý výskyt ochorení na hepatitídu A ako aj všetkým, ktorí sa chcú na vlastnú žiadosť zaočkovať. Očkovanie je zdravotnými poisťovňami hraďené pri splnení podmienok povinného očkovania. Nie sú čakárne lekárske ordinácie zvýšeným zdrojom nebezpečenstva prenosu vírusu? Boli vraj zaznamenané prípady ochorenia aj niekoľkých želiezovských lekárov...

Všetky ambulancie ako aj príslušné čakárne lekárov prvého kontaktu sú označované ako priestory, kde sa predpokladá epidemický alebo priebežne zvýšený výskyt infekčných ochorení. Netýka sa to len t. č. prebiehajúcej epidémie hepatitídy A, ale aj obdobia v čase chrípkovej sezóny. Práve preto

sa kladie dôraz na dodržiavanie zásad osobnej hygieny s dôrazom na pravidelné umývanie rúk teplou vodou a mydlom hlavne pred jedlom a po použití toalety. RÚVZ v Leviciach registruje ochorenie 1 lekára.

V akej fáze sa nákaza teraz nachádza, počet nových prípadov pribúda, stagnuje alebo ubúda?

Stav narastania nových prípadov chorých pretrvávajú, naďalej registrujeme týždenné pribúdanie menšieho počtu chorých.

Aké je riziko nákazy z pohľadu priemerného občana, chodiaceho do práce a prípadne na nákupy, majúceho napríklad dve školopovinné deti, navštevujúce miestne ZŠ?

Riziko nákazy hepatitídou A je u každej osoby vysoké, pokiaľ prišla do úzkeho priameho kontaktu s chorým. V prípade ak nedošlo k priamemu kontaktu s chorým, dodržiavaním dôkladnej osobnej hygieny, t. j. pravidelným umývaním rúk teplou vodou a mydlom, sa riziko prenosu nákazy podstatne zníži, pričom je nepodstatné, či sme na nákupoch alebo chodíme do práce. Výnimku z ohrozenia nákazou tvoria tí, ktorí už hepatitídu A prekonali, prípadne sú proti nej zaočkovaní a osoby staršie ako 50 rokov, u ktorých sa už nepredpokladá vnímavosť voči nákaze, pretože je vysoká pravdepodobnosť, že v priebehu svojho života opakovanne mohli prísť do kontaktu s chorým na hepatitídu A, prípadne prekonali bezpríznakovú formu tejto choroby.

V Zlatomoraveckom okrese bola tiež zaznamenaná nákaza vírusom hepatitídy typu A. Tam bolo niekoľko škôl zatvorených. Mnohí obyvatelia mesta Želiezovce sa pýtajú, či by zatvorenie želiezovských škôl na čas potrebný na úplnú dezinfekciu alebo zaočkovanie žiakov nepomohol zastaviť nákazu...

Uzatvorenie školských respektíve predškolských zariadení sa zabezpečuje na základe presne stanovených kritérií a predpisov tak, ako je to napr. pri zvýšenom výskyte ochorení žiakov na chrípku. Vzhľadom na 50-dňovú inkubačnú dobu hepatitídy A, uzatvorenie školy na čas nevyhnutný na výkon dezinfekcie ako aj na zaočkovanie všetkých žiakov, čo je max. 1 týždeň, by nič neriešilo, lebo po návrate do školy by napríklad prítomnosťou dieťaťa v inkubačnej dobe ochorenia boli naďalej vystavení pravdepodobnému riziku. Pri očkovaní zohráva významnú úlohu včasnosť podania vakcíny, pretože očkovanie podané v inkubačnej dobe choroby t. j. oneskorene, v individuálnych prípadoch nezabráni vzniku ochorenia, avšak významnou mierou prispieva k zmierneniu príznakov choroby.

Mohol niekto rozhodnúť o tom, aby deti, resp. dospeli zo Šalova, kde sa nákaza najprv rozšírila, nevychádzali zo svojej dediny? Mohlo by takéto rozhodnutie o karanténe pomôcť v čo najskoršom zastavení nákazy?

Striktnej príkaz na vykonanie karantény, t. j. uzatvorenie ohniska nákazy, je možné nariadiť v prípade vzniku rýchlo sa šíriacich a život ohrožujúcich nákaz, ako je napr. hemoragická horúčka (Ebola), cholera, pľúcny mor, žltá zimnica a vtáčia

chrípka. V prípade obce Šalov bola vyhlásená mimoriadna epidemiologická udalosť, v rámci ktorej sa nariadilo povinné očkovanie všetkých osôb do 40. veku života. K opatreniam v ohnisku nákazy (Šalov), patrí očkovanie osôb, ktoré boli v priamom kontakte s chorým a karanténne opatrenia. Pri výskyte prvých prípadov ochorenia boli zabezpečené karanténne opatrenia nariadením lekárskeho dohľadu na dobu maximálneho inkubačného času, t. j. 50 dní na osoby, ktoré boli v priamom kontakte s chorým. Lekárskym dohľadom sa nariaďuje vyšetrenie a očkovanie osôb. Všetci chorí boli hospitalizovaní na infekčnom oddelení FNsP v Nitre.

Bežne sa odporúča časté umývanie rúk ako ochrana pred žltáčkou. Aké ďalšie opatrenia by mal človek žijúci v meste alebo obci, kde sa ochorenie vyskytlo, urobiť, aby sa s čo najväčšou pravdepodobnosťou nákaze vyhol?

Jednou z najdôležitejších foriem prevencie je dodržiavanie zásad osobnej hygieny. Spočíva predovšetkým v dôslednom umývaní rúk teplou vodou a mydlom pred prípravou a konzumáciou jedla ako aj dôkladné umývanie rúk po každej návšteve toalety s používaním jednorazových papierových utierok. V čase epidémie je namieste zaradiť aj dezinfekciu rúk vhodným dezinfekčným prostriedkom na ruky. Zvyšovanie celkovej hygieny spočíva v pravidelnej dennej veľkoplošnej dezinfekcii všetkých priestorov budov, s dôrazom na priestory toaliet. V domácnostiach, v ktorých sa vyskytlo ochorenie na hepatitídu A, je potrebné vo zvýšenej miere zabezpečiť veľkoplošnú hygienu a zároveň aj osobnú hygienu. Textilie (oblečenie, bielizeň, posteľnú bielizeň, uteráky a pod.) je vhodné dôkladne oparať, bielizeň, ktorá znesie vyvážanie, je potrebné prať pri maximálnych stupňoch teploty (vyvárať) a ožehliť, čo sa tiež považuje za nástroj dezinfekcie. Ďalšou účinnou formou prevencie je očkovanie, ktoré je možné odporučiť každému, najmä však rizikovým skupinám obyvateľstva – deťom a obyvateľom s nízkym hygienickým štandardom bývania.

Aké opatrenia zo strany RÚVZ či ďalších inštitúcií sú aktuálne v platnosti na území mesta Želiezovce s cieľom čo najskôr zastaviť rozšírenie vírusu hepatitídy typu A?

Začiatkom októbra bolo zo strany RÚVZ v Leviciach zaslaný všetkým starostom obcí, primátorom miest v okrese Levice a aj všetkým organizáciám nachádzajúcich sa na území okresu Levice prípis so spresnením dôsledného dodržiavania prevádzkovej i osobnej hygieny. Dňa 22. 10. 2014 bolo na MsÚ v Želiezovciach zvolané stretnutie starostov obcí Dolnohronského regiónu, kde boli opätovne prerokované predmetné nápravné opatrenia vzhľadom ku skutočnosti blížiacich sa volieb. Starostovia boli znova upozornení na dôsledné dodržiavanie preventívnych opatrení vo všetkých budovách v rámci obcí a zároveň bola spomenutá možnosť preventívnych opatrení v rámci bohoslužieb v jednotlivých kostoloch. Rozhodnutím regionálneho hygienika bolo zrušené konanie XVIII. ročníka Ondrejského jarmoku.

Ďakujem za odpovede.

Ladislav Levický



Mesto Želiezovce v rámci opatrení voči šíreniu ochorenia vírusom hepatitídy typu A pristúpilo k dezinfekcii verejne prístupných odpadových nádob. V rámci opatrenia sú dezinfikované všetky kontajnery pri bytových domov na území mesta. Napriek tomu, že boli prijaté opatrenia proti šíreniu žltacky, mesto Želiezovce naďalej odporúča obyvateľom venovať zvýšenú pozornosť osobnej hygieene pri návšteve verejných priestorov – pravidelné umývanie rúk a používanie dezinfekčných prostriedkov. Ďalej odporúča pred každou konzumáciou potravín a nápojov venovať zvýšenú pozornosť dôkladnému umytiu rúk. (ik)

Anna Mokošová oslávila sté narodeniny



Koncom minulého mesiaca, presnejšie 28. októbra oslávila svoje okružle 100. narodeniny Želiezovčanka Anna Mokošová. K významnému životnému jubileu jej okrem príbuzných a známych prišli v mene všetkých obyvateľov mesta zablahoželať aj primátor mesta Pavel Bakonyi a prednostka mestského úradu Alžbeta Kádasiová. Čiperná starénka, žijúca v panelovom byte v centre mesta, prijala zástupcov samosprávy vitálne, a to až tak, že by jej snáď nikto nehádval viac ako osemdesiatku. Pani Mokošová čitateľom našich novín prezradila, že tajomstvom

jej dlhovekosti bola práca od rána do večera, vykonávaná s radosťou. Tým sa riadila až doneďavna, keď ešte pred niekoľkými rokmi pravidelne varila aj pre iných. Jej radu by sme mnohí mohli prijať, už len preto, že ide o početnými rokmi potvrdenú osobnú skúsenosť, o ktorú sa podelila s dobrým srdcom a s prianím dlhovekosti všetkým blahoželajúcim. K mnohým gratulantom sa týmto pripája aj naša redakcia, ktorá jubilantke želá všetko najlepšie k tým narodeninám a ešte zopár rokov v dobrom zdraví a v spoločnosti milovaných ľudí. (ik)

Zahraniční návštevníci u antifašistov

Členovia ZO Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov (SZPB) privítali 28. októbra vrchných predstaviteľov partnerskej organizácie z Maďarskej republiky na Mestskom úrade v Želiezovciach, pre ktorých bolo naše mesto trinástou zastávkou putovania so štafetou mieru. Delegáciu Zväzu maďarských odbojárov a antifašistov pod vedením jeho prezidenta Vilmosa Hantiho prijal aj primátor mesta Pavel Bakonyi, prednostka MsÚ Alžbeta Kádasiová, člen pléna SÚV SZPB a predseda oblastného výboru v Leviciach Ján Hamar a predseda ZO SZPB Jozef Výboch. Účastníci okrem iného



hovorili o aktuálnych politických a spoločenských témach, ako aj nebezpečenstve prejavov neofašizmu v Európe. Kladne hodnotili doterajšie kroky spolupráce, ako aj účasť maďarských predstaviteľov na celoslovenských oslavách 70. výročia SNP, kde položili veniec v spoločnosti predstaviteľov SR a zástupcov ďalších krajín. Po besede sa všetci zúčastnili slávnostného aktu polozenia vencov k Pomníku padlým, pozreli si výstavu obrazov Jozefa Kanyuka v Dome kultúry, boli prijatí predstaviteľmi OcÚ v Kalnej nad Hronom a v ich sprievode navštívili Dom bojovej slávy. (ik)

Spolupracujúce škôlky

Dňa 23. októbra sa na dvore mikulskej materskej školy konala Šarkaniáda, spoločné podujatie hostiteľskej a želiezovskej MŠ. Deti sa navzájom obdarovali, spoločne zhotovili a púšťali šarkanov a zúčastnili sa rôznych súťaží. Podľa učiteliek oboch MŠ ide o prvý podobný prípad dvojstrannej spolupráce, ktorá sa mimoriadne vydarila, preto v nej budú pokračovať aj v budúcnosti.



„Pri podaní prihlášky do výberového konania na obsadenie postu riaditeľky MŠ v Mikule som v koncepcnom zámere fungovania MŠ avizovala snahu o rozvoj spolupráce želiezovskej a mikulskej škôlky. Po konzultácii s riaditeľkou materskej školy v Želiezovciach sme sa dohodli na dvoch spoločne organizovaných jesenných podujatiach. Na pôde mikulskej MŠ išlo o podujatie s názvom Šarkaniáda, v želiezovskej MŠ o aktivity na tamojšom dopravnom ihrisku. Po vydatených spoločných podujatiach plánujeme spoluprácu rozšíriť aj o spoločné privítanie Mikuláša,“ povedala o zlepšujúcej sa spolupráci riaditeľka MŠ v Mikule Margaréta Adamcseková. (ik)

Podporíme udržateľnú dopravu

Do programu Európskeho týždňa mobility, vyhláseného Európskou komisiou s cieľom podporiť samosprávy v zavedení udržateľných dopravných opatrení, sa v dňoch 16. – 22. septembra zapojilo aj naše mesto. Kampaň sa niesla v znamení sloganu „Naše ulice, naša voľba“ a jeho úlohou v našich podmienkach bola podpora cyklistických a peších účastníkov dopravy. Program bol zameraný aj na podporu hromadnej a iných ekologických foriem dopravy, zlepšovania životného prostredia a zdravého životného štýlu.

Naše mesto prijalo niekoľko opatrení, ktorými sa do programu zapája. Do pozornosti ho dáva aj miestnym školám, aby ho podporili aj vlastnými aktivitami. „Do programu sa mesto zapojilo dlhodobými aj krátkodobými opatreniami. Medzi dlhodobé patrí napríklad organizovanie dopravy mestskou políciou pred školami v ranej dopravnej špičke alebo oprava chodníkov od areálu SES po nemocnicu s dôrazom na bezbariérovosť. Opatrením podporujúcim pešiu dopravu je aj plánovaná rekonštrukcia chodníka v Mikule a použitie použiteľných prvkov starého chodníka na výstavbu chodníkov v uliciach, kde doteraz neboli. Zníženie dopadov motorizovanej dopravy sleduje opatrenie zamerané na reguláciu dopravy na Slnecnej ulici, kde by sa mala vytvoriť jednosmerná ulica. Ku krátkodobým opatreniam patrí zabezpečenie informačných materiálov pre školy na území mesta,“ informuje o aktivitách mesta Gabriela Bielíková, pracovníčka referátu životného prostredia MsÚ v Želiezovciach. (ik)

Básne nepíšem, rada ich však čítam...

Terézia Tronchet-Trgiňová sa narodila i vyrastala v Dolnom Piali, jej rodičia boli roľníkmi. Láska k prírode ju potom sprevádzala celý život. Pracovala ako módná návrhárka v textilnom priemysle. Vydala sa do Holandska a pracovala pre módný časopis Marion, neskôr Kníp.

V ostatných rokoch sa intenzívne venuje kresleniu, vystavovala v Amsterdame, Zierikzee, ale i na Slovensku – v Bojniciach, Piešťanoch, v rodnom Dolnom Piali a v pondelok 22. septembra bola otvorená jej výstava v Dome kultúry v Želiezovciach.



„Tieto moje diela sú pre mňa poviedkami, napokon, v literatúre sa tiež maľuje, ale slovami,“ – povedala vo svojom krátkom príhovore. Prítomnému

Jozefovi Kanyukovi neušla poetika v jej kresbách prezrádzajúca blízky vzťah umelkyne k poézii. „Básne nepíšem, rada ich však čítam,“ – povedala a zarecitovala úryvok zo Sládkovičovho Detvana, ktorý je jej životným mottom:

*Hľa, každá krása nevinne raní,
ruží vykvitnúť nik nezabrání,*

Samospráva prezentovala výsledky svojej práce

V piatok 24. októbra sa v obradnej sieni Mestského úradu v Želiezovciach uskutočnilo stretnutie primátora a poslancov MsZ v Želiezovciach s občanmi mesta. Témou stretnutia bolo prezentovanie odpočtu práce predstaviteľov samosprávy za uplynulé volebné obdobie. Podujatie moderoval Mgr. Ladislav Bristenský, právnik, odborný konzultant mnohých slovenských samospráv. Jeho skúsenosti z moderovania podobných stretnutí prispeli k tomu, že podujatie, až na malé výnimky, prebiehalo v kultúrnej atmosfére.

Z rozsiahlejšieho materiálu odpočtu, ktorý v tlačenej forme občania dostali pri vstupe do miestnosti, vybral moderátor niekoľko základných ukazovateľov, ktoré v úvode v krátkosti predstavil. Ďalšia, oveľa rozsiahlejšia časť stretnutia bola venovaná otázkam prítomných občanov a odpovediam zo strany zástupcov samosprávy. Otázky sa týkali udalostí ostatného obdobia, spektra problémov mesta, resp. rozhodnutí volených zástupcov. Relatívne viac pozornosti sa dostalo zmenkám, ako spôsobu ručenia mesta za bankové úvery, aktuálnej finančnej situácii mesta, projektu či podaným žiadostiam o dotáciu na

kanalizáciu. Prítomných zaujímalo aj to, koľko elektronických aukcií zrealizovalo mesto od prvého takéhoto uskutočneného obstarávania v roku 2011, ale aj dôvod predĺženia zmluvy medzi mestom a Eurospinom do roku 2022 napriek tomu, že platnosť aktuálnej zmluvy sa mala skončiť až v r. 2017. Občan, pýtajúci sa na to, kedy začne samospráva budovať cestný obchvat mesta, dostal odpoveď, že podobné obchvaty buduje vždy štát, pretože samosprávy na investície takýchto rozmerov nemajú prostriedky. Na otázku z publika o finančnej situácii mesta primátor skonštatoval, že mesto dokáže prežiť, splácať svoje záväzky, ale v budúcich rokoch bude mesto môcť realizovať z vlastných zdrojov nanajvýš menšie investície, na väčšie nie sú rezervy, na druhej strane ho ale neťažia nezaplatené faktúry po splatnosti. V závere sa diskutujúci zaoberali aj udalosťami spred desaťročia – zánikom nemocnice a finančnou situáciou samosprávy po ňom.

Stretnutie sprevádzal v porovnaní s podobným podujatím spred štyroch rokov menší záujem verejnosti a dokonca aj poslancov mestského zastupiteľstva, z ktorých sa na stretnutí zúčastnila len tretina. (ik)

Od Lenina k počítačovej grafike

S jeho prácami sa po meste stretávame už roky. Náписы a pútače propagujúce kultúrne podujatia, ktoré sú často až maľbami... Roky pracoval v Dome kultúry ako zvukár, technik, fotograf, aranžér. Neskôr sa zaoberal javiskovou technikou...



Alexander Sloboda má k maľovaniu vzťah od malička, s dlhšími či kratšími prestávkami: „Mal som to šťastie, že riaditeľom kultúrneho domu bol Vilam Guliš, ktorý tiež maľoval a mňa k tomu priateľským slovom dokopal. Postupne som sa dopracúval k určitému štýlu. Vnímam som dianie aj svetových maliarov, ale nesnažil som sa ich kopírovať. Napokon, maľovanie bolo mojou prácou, ale tam som musel maľovať všetko, aj Lenina, ale v súkromí som skúšal a hľadal...“

Dňa 10. októbra bola v Dome kultúry otvorená

*veľkosť nemôž stať sa malou;
a ktovie ešte, čo viac stojí;*

*či jedna sladká radosť v pokoji,
a či tisíc pekných žiaľov? —*

Napriek tomu, že Terézia Tronchet-Trgiňová ako svoje umelecké poslanie deklaruje upriamovanie pozornosti človeka na prirodzenú krásu a prírodu, namiesto „umelého kompjutera“, mnohé jej diela prezrádzajú hlbší záujem o vnútro človeka a jeho duchovnú podstatu. (šh)

výstava jeho prác. Predstavil svoje maľby i počítačové grafiky, z ktorých niektoré sú kombináciou s klasickými maľbami i digitálne upravovanými fotografiami. „Ide vlastne o sklbenie mojich záľub, ku ktorým patrí aj fotografovanie a retušovanie starých fotografií,“ – hovorí Alexander Sloboda, ktorého diela napriek abstraktnému výrazu nesú úplne konkrétne názvy. On však má na to jednoduché vysvetlenie: „Nesnažím sa o žiadne skryté posolstvo. Som rád, keď človek príde a hneď vie, čo je na obraze. Preto ma maľovanie baví.“ (šh)

Filmová premiéra v Mikule

Občianske združenie Mikulčan zorganizovalo 7. novembra nešedný filmový večierok v priestoroch kultúrneho domu v Mikule. Záujemcom, ktorí zaplnili veľkú sálu, bol premiérový premietnutý dokumentárny film Želiezovce – mesto budúcej generácie. Vo filme, pripravenom Dianou Csicsmanovou a Alenou Palovou hovorí Želiezovčania, najmä mladí, o svojom meste, jeho prednostiach a nedostatkoch a o tom, ako by malo vyzeráť naše mesto, aby v ňom s radosťou bývali. Po premietnutí filmu sa uskutočnila panelová diskusia o týchto, a vzhľadom na práve blížiacu sa voľbu, aj ďalších politických témach. (ik)



Želiezovská škôlka obhájila titul

Materská škola Lienka v Želiezovciach sa titulom Zelená škola môže pýšiť od septembra 2011 ako jediná škôlka v okrese. Program Zelená škola je certifikačno-vzdelávací program, ktorý je súčasťou celosvetovej siete Eco-schools. Certifikát vyjadruje ocenenie aktivity detí, učiteľov aj rodičov v oblasti ochrany životného prostredia, rozvíjajúcich environ-

mentálne cítenie a pocit potreby ochrany prírody.

Dňa 9. októbra sa v Bratislave konala slávnostná certifikácia programu Zelená škola, ktorej sa zúčastnila aj želiezovská MŠ. Ako jedna z mála škôl, ocenených titulom Zelená škola, ho dokázala aj obhájiť. Na slávnostnom udeľovaní certifikátov sa zúčastnila riaditeľka MŠ Ildikó Kállaiová, koordinátorka projektu Gizela Kováčová a pracovníčka mesta na úseku životného prostredia Dáša Mokošová, ktorá počas certifikačného obdobia úzko spolupracovala s MŠ Lienka pri plnení úloh vyplývajúcich z vlastníctva titulu Zelená škola.

„Tento deň bol pre našu materskú školu významný. Svojou usilovnosťou, zmenou v myslení a konaní voči prírode a životnému prostrediu sme spoločnými silami obhájili titul



vytýčených úloh monitorovala deťmi vytvorená eko-hliadka. Exkurziou na Vozokanský luh deti spoznali krásu nedotknutej prírody. Všetky aktivity prebiehali formou zážitkového učenia, pretože o problematike životného prostredia nestačí len získavať vedomosti, ale je nevyhnutné snažiť sa zmeniť naše konanie, urobiť zmenu, ktorú je vidieť a cítiť,“ povedala nám koordinátorka projektu Gizela Kováčová a dodala, že práve z tohto dôvodu v programe Zelená škola pokračujú i naďalej. „V ďalšom dvojročnom certifikačnom období sa MŠ Lienka zaviazala plniť úlohy programu Zelenej školy v téme Doprava a ovzdušie. Koordinátorka projektu a celému kolektívu MŠ Lienka, zapojenému do programu, prajem, aby ich úsilie bolo aj o dva roky odmenené obhájením certifikátu,“ povedala Dáša Mokošová, podľa ktorej si vytrvalá práca detí a učiteľiek tejto inštitúcie pri plnení úloh programu zaslúži pozornosť aj uznanie verejnosti. (ik)

Za Nádejou Koncsalovou

Ešte v septembrovom čísle Želiezovského spravodajcu sme uverejnili jej príspevok, dnes jej, žiaľ, už tiež niet medzi nami. Odišla navždy 5. októbra 2014, v nedeľu, vo veku 87 rokov.

Nádeja Koncsalová, rodená Beláčiková, pochádzala z Turca, zo Sučian, ktoré mali už v stredoveku značné mestské výsady. Spolu so sestrou vyrastala v robotníckej rodine, kde sa formovalo jej úprimné sociálne cítenie. V Martine absolvovala dve stredné školy, ako aj prax detskej zdravotnej sestry.

V roku 1949 ako mladé slobodné dievča prichádza do nášho, pre ňu neznámeho prostredia, v ktorom je zdravotníctvom v úbohom stave. Podľa jej spomienok napríklad bola vo vtedajšom Želiezovskom okrese zabezpečovaná preventívno-zdravotná starostlivosť iba v 7 poradniach pre matky s deťmi, ktorú 1–2 hodiny týždenne zabezpečovali všeobecní lekári a len tri zdravotné sestry. Tie zároveň vykonávali aj návštevne služby v rodinách.

V roku 1951 vo svojich 24 rokoch bola vtedajším KNV v Nitre vymenovaná za vedúcu sestru odboru zdravotníctva ONV v Želiezovciach. Z tejto pozície pomáha pri zriaďovaní zdravotníckych stredísk v Želiezovciach a obciach okresu. Spolu s miestnymi funkcionármi MNV a JRD ich vybavujú základným zariadením, získava schopné mladé ženy do zdravotníctva, sleduje a pomáha im v ich odbornom raste.

Po zriadení 3-lôžkovej pôrodnice v Tureji s jednou pôrodnou asistentkou (čo bolo pochopiteľne nepostačujúce, ale bol to predsa len úspech) je v roku 1955 vo Svodove správdzovaná 20-lôžková pôrodnica s lekárom, 7 pôrodnými asistentkami a pomocným



Nádeja Koncsalová v gynekologickej a novorodeneckej ambulancii MUDr. Zdenka Tyllera v r. 1956.

personálom, kde už boli poskytované služby na vtedajšiu dobu na patričnej úrovni.

Navyše je v rokoch 1958–1963 spolu s ďalšími zanietencami aktívna pri výstavbe novej želiezovskej nemocnice. Od roku 1964 v nej pôsobí ako hlavná sestra až do roku 1985, kedy odchádza na zaslúžený odpočinok.

Tieto roky boli naplnené jej činnou prácou, keď veľakrát „nadčasovala“ dlho do noci, hoci ju doma ako matku dvoch detí čakali materské povinnosti. Navyše jej pribudli

starosti, ktoré by málokterá žena tak statočne uniesla...

V práci sa angažovala vo viacerých spoločenských organizáciách, za čo dostala viacero vysokých vzákových aj rezortných vyznamenaní.

Ako hlavná sestra svoje úlohy vykonávala zodpovedne. Bola všade, kde si to situácia vyžadovala. Navyše požívala dôveru a rešpekt aj u riadiacich pracovníkov nemocnice, ktorí jej vychádzali v ústrety a dobre sa jej s nimi spolupracovalo.

Čo je podstatné, mala ľudský prístup a pochopenie k svojim podriadeným. Bola náročná k sebe i voči nim, ale spravodlivá, ochotná si ich vypočuť a pomôcť. Jednoducho, bola verná svojmu neľahkému povolaniu, v ktorom sa našla.

Keď dnes žijeme v povolebnom období, treba pripomenúť, že túto základnú občiansku povinnosť si do posledných chvíľ dôsledne plnila.

Ťažko prežívala agóniu posledných rokov želiezovskej nemocnice. V tom čase si často položila trpkú otázku, či celá tá jej 36-ročná riadiaca činnosť v zdravotníctve, ako aj na poste vedúcej sestry, nebola zbytočná a márna.

Myslím si, že odpoveď je jednoznačná: Nie, pani Nádeja, v žiadnom prípade nie. Pre zdravie viacerých generácií, pre ich šťastný život ste naozaj vykonali veľa, často nadľudsky veľa... Tí, ktorí vás bližšie poznali a s vami spolupracovali alebo sa stretávali, sú vám, pokiaľ ešte žijú, i po rokoch vďační. Česť vašej pamiatke!

Jozef Výboch

Želiezovčan na MMM v Košiciach

V tomto roku sa medzi účastníkov Medzinárodného maratónu mieru v Košiciach zapísal ďalší Želiezovčan. V súťaži s bohatou históriou sa **Andor Kovács** v kategórii mužov z 1250 štartujúcich umiestnil na 365. mieste, keď 42 195-metrovú trať absolvoval za 3 hodiny 31 minút a 15 sekúnd. Medzinárodný maratón mieru v Košiciach je najstarším maratónom v Európe a po bostonskom druhou najstaršou maratónskou súťažou na svete. Jeho história siaha až do roku 1924 a tento ročník bol v poradí už 90-ty. V tohtoročnej súťaži štartovalo v rôznych kategóriách viac ako 10 000 účastníkov. S Andorom Kováčsom, jediným železovským účastníkom podujatia, hoci žijúcim v rakúskom Grazi, sme sa po súťaži porozprávali.

Koľko maratónov si už absolvoval a ako dlho sa venuješ súťažnému behu?

Behávam pravidelne už nejaký čas, spočiatku to boli iba menšie vzdialenosti na brehu Hrona, napríklad do Svodova a späť. Postupne som trénoval čoraz intenzívnejšie, behával som 10 – 20-kilometrové vzdialenosti. Nechodil som však na súťaže, zatiaľ som neabsolvoval žiadne kratšie preteky, ani polmaratón. Košický maratón bol mojou druhou maratónskou súťažou, prvý som absolvoval v Grazi. Tam, na mojich prvých pretekoch som sa nemusel zastaviť ani raz, držal som pomalšie, vyrovnané tempo. Keďže pred košickým maratónom som veľa trénoval, súťaž som začal dosť sebaisto a prvých 20 kilometrov som absolvoval za hodinu a 10 minút. Na úrovni 30. kilometra ale prišlo krízové obdobie, keď som cítil, že nevládzem ďalej, niekoľkokrát som sa musel aj zastaviť. Počas behu sa ku mne pripojilo jedno dievča, s ktorým som na fotografii. Posledných 10 kilometrov sme absolvovali spolu tak, že raz ona „ťahala“ mňa, inokedy som ja povzbudzoval ju a takto sme si navzájom pomáhali v záverečnej etape.

Čo je v takýchto krízových chvíľach najťažšie, dojde vzdych v pľúcach alebo svaly prestanú fungovať?

Ak sa podarí trochu vypnúť, vieme sa opäť dostať do stavu, že vieme v pretekoch pokračovať. Ale ako ubúda sil, človek sa vykoľají, najradšej by sa zastavil, sadol si a nechal to celé tak. Vtedy už nezáleží na tom, s akým časom budeš v cieľi, myslíš len na jediné, aby si sa dokázal rozchýbať, absolvovať trať a dobehnúť do cieľa. Je jasné, že som si zle rozdelil sily a preto mi absolvovanie pretekov trvalo dlhšie, ako som si to naplánoval. Mal som si zvoliť inú taktiku, teraz už viem, na začiatku behať v ľahšom tempe a ku koncu trochu pridať. Košický maratón som plánoval zabehnúť za 3 hodiny a 10 minút, ale taktika zlyhala. Nemám ešte potrebné skúsenosti, možno po takých 10–15 pretekoch prídu aj tie. Najlepšou skúsenosťou je účasť na rôznych pretekoch, hoci aj na kratších tratiach, veľa



Andor (druhý zprava) na košickom maratóni.

sa tam toho dá naučiť. V Košiciach rozdávali kalendáre s rozpisom domácich súťaží, z ktorých vysvitlo, že sa na Slovensku organizuje veľký počet bežeckých súťažných podujatí.

Na aké sa chystáš v blízkej budúcnosti?

Na budúci rok chcem zabehnúť maratón vo Viedni a v Budapešti. Mojmým cieľom je absolvovanie oboch maratónskych tratí za 3 hodiny 10 minút, teda za čas, ktorý som chcel zabehnúť v Košiciach. Premýšľal som aj nad účasťou v súťaži typu Iron Man, avšak takéto meranie síl si vyžaduje vážnu prípravu a teraz popri práci a rodine na to nemám čas. Možno, keď môj dvojročný syn pôjde do škôlky, budem mať čas na intenzívnejší tréning.

(ik)

Búrali sa stereotypy

Hostia 91. stretnutia Literárnej kaviarne, konaného 22. októbra, sa mohli bližšie oboznámiť s Mexikom z úplne nového aspektu. Na podujatí organizovanom Mestskou knižnicou a kaviarňou Miracle v Dome kultúry o tejto krajine záujemcom porozprával Levičan Róbert Brnák, ktorý v našom meste navštevoval gymnázium. Ako skúsený cestovateľ navštívil už mnoho krajín sveta. Poslucháčom poskytol nový pohľad na túto krajinu, vybáčajúci z nalinajkovaných stereotypov. Aspoň sčasti, lebo dvojhodinová prednáška neraz stačila iba na prebudenie záujmu o danú tému. Možno ten však zabezpečí, že podujatie bude mať začiatkom budúceho roka pokračovanie, ako sa o tom v opcionálnej rovine zmienil aj sám rozprávač.

(ik)

Neexistujúci Rembrandt v Dome kultúry

Peter Pleva v Želiezovciach nevystavuje prvý raz. Známý je aj ako člen tímu pracovníkov Tekovského múzea Levice, ktorí v roku 2010 inštalovali expozíciu v železovskom Mestskom múzeu a pamätnej izbe Franza Schuberta. Napokon, v Želiezovciach vystavoval svoje makety hradov jeho otec, Ján Pleva. Želiezovčanom nie je neznámy ani riaditeľ Hontianskeho múzea a galérie Ludovíta Simonyiho v Šahách Tibor Pálinkáš, ktorý v stredu 29. októbra v Dome kultúry v Želiezovciach otvoril výstavu miniatúr a obrazov Petra Plevu pod názvom Dialóg so starými majstrami.

„Napriek tomu, že sa kultúrna spolupráca našich miest začala pomerne neskoro, myslím si, že v ostatných štyroch rokoch tieto resty doháname,“ – hovorí Tibor Pálinkáš a dodáva: „Umelecký vývin Petra Plevu sledujem od jeho detstva, poznal som ho už ako žiaka základnej školy. Už vtedy získaval ceny na výtvarných súťažiach. Vo výtvarných technikách sa zdokonalil aj štúdiom reštaurátorstva na Strednej priemyselnej škole v Banskej Štiavnici. Aj táto výstava dokazuje jeho vedomé zdokonaľovanie sa po praktickej i teoretickej stránke.“

Peter Pleva, šahanský rodák, absolvoval aj štúdium histórie na UKF v Nitre. V Tekovskom múzeu Levice pracuje ako konzervátor zbierok a správca fondu numizmatiky a umenia. Od roku 2000 sa popri klasickej maľbe štetcom a špachtľou venuje aj malovaniu miniatúr podľa malieb starých majstrov.

Veľké obrazy, či už ide o reprodukcie alebo originály, za štúdiom ktorých umelec pochodil viacero popredných európskych galérií, nie je možné vo všetkých detailoch preniesť na miniatúru a obraz tak verne skopírovať. O to sa však ani nepokúša: „Je potrebné redukovat, zachytiť základné prvky z toho obrazu. Aj keď je to všetko v určitom pomere, nie je to žiadne otrocké kopírovanie. Napríklad Rembrandtova maľba Tri stromy v skutočnosti neexistuje a ja



ju tam mám. Rembrandt totiž zhotovil grafickú predlohu, ale olejomalba nikdy nevznikla. Ja som si tú predlohu preštudoval a namaloval, ako by asi tá olejomalba vyzerala.“

Výstava bola koncipovaná do troch častí, okrem miniatúr to boli diela starých majstrov pretlmočené moderným jazykom do nových diel a niekoľko obrazov zobrazujúcich Šahy a okolie, pretože ako nám autor povedal, napriek tomu, že už 14 rokov býva v Leviciach, stále sa cíti byť šahančanom. (šh, foto: A. Sloboda)

* Šport *

Odišla vynikajúca hviezda, ale zrodila sa nová

„Máme za sebou dlhú a namáhavú sezónu,“ vyhlásil koncom októbra Ľudovít Dóka, starý otec a tréner mládežníckeho majstra Slovenska v motokrose Kristiána Vinczeho. Ako povedal, ostatné obdobie prinieslo mnoho pozitív v oblasti súťažného pôsobenia jeho vnuka, ktorý vyhral



všetky štyri existujúce súťažné série v kategórii MX65. „Toto obdobie bolo poznačené aj smutnou udalosťou. Dňa 15. októbra vo veku 24 rokov nás navždy opustil V. G. Starsboy, kráľ klusákov, ktorý vyhral 45 zo svojich 106 súťažných štartov,“ podelil sa s nami

o smutnú správu niekdajší majiteľ vynikajúceho klusáka. Medzi najvýznamnejšie výsledky V. G. Starsboya patrí víťazstvo na Veľkej cene primátora Prahy, na pražskej Stredoeurópskej veľkej cene, na Dunajskom pohári či Rakúskej veľkej cene. Počas siedmich rokov súťaženia získal 5 titulov majstra Slovenska, štyrikrát bol vyhlásený za klusáka roka. „V. G. Starsboy, po slovensky V. G. Hviezdny chlapec, vydržal až do úspešného konca motokrosovej sezóny môjho vnuka so športovým menom Kristián Vincze Dóka, alebo V. D. Hviezdny chlapec. Myslím si, že Starsboy je rád, že je tu niekto, kto bude naše mesto ďalej reprezentovať vo svete. Kristián si svojimi tohtoročnými víťazstvami zaslúžil, aby mohol po ňom túto štafetu prevziať. Odišla vynikajúca hviezda, ale zrodila sa nová. V osobe Kristiána Vincze Dóku.“

Sezóna bola síce dlhá a namáhavá, ale zároveň veľmi úspešná. „Zúčastnil som sa viac ako 20 veľkých súťaží, medzi nimi štyroch súťaží série majstrovstiev Európy a na majstrovstvách sveta. Moje plány a ciele zo začiatku sezóny sa naplnili na 110 %. Na Slovensku som vyhral všetko, čo bolo v danej kategórii možné,“ povedal Kristián, ktorý spolu so svojím trénerom aj touto cestou ďakuje všetkým priateľom a priaznivcom za podporu. Ako jeho starý otec prezradil, veľký úspech má aj tienistú stránku.

„Chlapec sa dostal do určitej krízy, ťažko vie spracovať úspechy a fakt, že sa stal majstrom. Prejavuje sa to na jeho zhoršených študijných výsledkoch aj na správaní. Verím, že spoločnými silami a s pomocou jeho učiteľov sa ho podarí nasmerovať do správnych kolají.“

V ďalšej sezóne bude želiezovský motokrosový pretekár súťažiť vo vyššej, silnejšej, rýchlejšej kategórii SX85. Už teraz trénuje na novom motocykli a v rámci prípravy sa zúčastnil na súťaži Enduro-cross v maďarskom Piliscsév, kde z 22 pretekárov skončil na 5. mieste tak, že po nevydarenom štarte začal súťaž z posledného miesta. „Na rok 2015 plánujeme, že Kristián sa zúčastní na všetkých súťažiach série majstrovstiev Európy i na majstrovstvách sveta. Bola by to už jeho tretia svetová súťaž. Z ME očakávame prinajhoršom taký výsledok, aký dosiahol tento rok. Najprv sa musí naučiť narábať so silnejším motocyklom. Veľa záleží na tom, či sa podarí nájsť vhodných sponzorov. Podľa našich vedomostí bude mať KTM vlastný tím a možno bude na ich listine aj on, ale chceme využiť aj ďalšie možnosti,“ dodáva tréner – starý otec, ktorý po ústupe dobrého počasia doprial svojmu zverencovi dlhší odpočinok. Ako si bude počínať Kristián vo vyššej kategórii, ukáže budúca sezóna, každopádne tohtoročné výsledky naznačujú, že má nevšedný talent. A to je dobré znamenie pre neho i pre naše mesto...

(ik)



FUTBAL



IV. liga – dospelí – juhovýchod

Nitra jun. – Želiezovce	9:0 (6:0)
Želiezovce – Vlčany	1:2 (0:0) Rotík S.
Kolárovo – Želiezovce	2:2 (1:1)
Kazár, Vavřík	
Želiezovce – Kalná n/Hr.	0:1 (0:0)
Štúrovo – Želiezovce	5:0 (1:0)

IV. liga – dorastenci – juhovýchod

V. Meder – Želiezovce	2:0 (1:0)
Želiezovce – Gabčíkovo	3:1 (2:1)
Páchnik D., Hutai R., Klimaj P.	
Kolárovo – Želiezovce	1:0 (0:0)
Želiezovce – Nitra Chrenová	0:2 (0:1)
Marcelová – Želiezovce	3:0 (1:0)

III. liga – starší žiaci – juh

Kolárovo – Želiezovce	2:2 (1:2)
Kudela T., Burin D.	
Želiezovce – Šurany	6:0 (1:0)
Čík T. 3, Pastorok R., Urbancsok M., Horváth R.	
Želiezovce – Marcelová	3:0 (1:0)
Čík T., Mácsadi J., Burin D.	
Okoličná n/O. – Želiezovce	1:0 (1:0)
Želiezovce – Gabčíkovo	2:3 (2:2)
Pastorok 2	

III. liga – mladší žiaci – juh

Kolárovo – Želiezovce	4:1 (3:0) Dudáš Á.
Želiezovce – Šurany	0:9 (0:4)
Želiezovce – Marcelová	1:8 (0:3)
Lakatoš Jim.	
Okoličná n/O. – Želiezovce	3:4 (3:0)
Dudáš Á. 3, Balázs D.	
Želiezovce – Gabčíkovo	0:10 (0:7)

(in)

Zelenýáková trinástka

Dňa 11.10.2014 sa v Hronovciach konal 19. ročník medzinárodného cestného behu s názvom „Zelenýáková trinástka“. Podujatie organizovala miestna samospráva v spolupráci s Občianskym združením Ferenc Dudicha – Dudich Ferenc polgári társulás. Uskutočnenie cestného behu bolo finančne podporované aj Nitrianskym samosprávnym krajom.

Tohto roku bolo počasie výnimočne priaznivé. Na bežeckých pretekoch sa zúčastnilo 31 dospelých a 32 detských pretekárov. Dospelí bežci museli zdolať 13 km asfaltovej cesty so štartom od miestneho kultúrneho domu, prešli cez Hron, pokračovali cez obec Malé Ludince a bežali až po ovocné sady v Zalabe, kde sa pretekári otočili a vrátili sa späť na miesto štartu. Detskí pretekári si pobežali okolo miesta štartu zopár stoviek metrov. Po vyhodnotení súťaže dostal každý

mladý pretekár darček.

U dospelých bol najrýchlejší Bence Beták z klubu Esztergomi Futóművek s časom 00:48:37. Druhý najrýchlejší čas dosiahol Jakub Šiko z tímu Elite Sport Team Levice s časom 00:48:41. Tretie miesto obsadil Július Tóth za klub BEHAME.sk s časom 00:49:14. Medzi ženami bola najrýchlejšia Levičanka Monika Kováčová s časom 00:55:23.

Po obede nasledovalo v miestnom kultúrnom dome vyhodnotenie súťaže. Po obdržaní diplomov a medailí mali pretekári tombolu. Každý bežec bol obdarovaný sponzorskými darčekom. Medzinárodný cestný beh „Zelenýáková trinástka“ bude v roku 2015 jubilovať - 20. ročníkom. Organizátori súťaže budú aj na budúci rok každého športovca, nešportovca a diváka srdečne vítať.

Gábor Juhász

Nemzedékek közti találkozó

Október 17-én, pénteken délután a zselízi kultúrházat az idős emberek vették birtokba, akik az idősek hónapja alkalmából találkoztak egy hagyományos összejövetelen. Városunk idős lakosai, a nyugdíjasok helyi szervezetének rendezésében, újra szép számban találkoztak, hogy beszélgessenek, szórakozzanak kicsit.

A városunk egyik legjobban szervezett társulásának tagjai egy perces néma csenddel tisztelegtek a szervezet nemrég elhunyt elnöke, Mária Bakonyiová emlékének. A résztvevőkhöz szólt a város polgármestere és a nyugdíjas szervezet járási elnöke is. A jelenlevők megtekintették a kultúrműsort, melyet a helyi és a környékbeli óvodások és iskolások adtak elő. Hogy városunk nyugdíjasai nem különülnek el a más korcsoportot képviselő emberektől, az is bizonyítja, hogy a rendezvényen sok olyan szülő is részt vett, akinek a gyermeke a műsorban fellépett. A jó hangulatú rendezvény a várakozásoknak megfelelően alakult: a legkisebbek örömeiket lelték a fellépés során, az őket elkísérő felnőttek csemetéikben gyönyörködhetek, az időseket pedig az együttlét és a fiatalabb nemzedékkel való találkozás tette boldoggá. És ez volt a lényeg...

(ik)

Kronika - Krónika

Prišli na svet – Világra jöttek

19. 9. Peter Rosenberg, 4. 10. Jakub Plešínský, 6. 10. Matias Horánsky, 9. 10. Nadin Vargová, 20. 10. Monika Martincová, 22. 10. Laura Dimitrovová (všetci Želiezovce)

Sľúbili si vernosť – Húséget esküdtek

10. 10. Zoltán Derján (Peder) – Tünde Szabó (Želiezovce), 11. 10. Marek Li-tauský (Želiezovce) – Tímea Krencsanová (Dubník), 17. 10. Marek Vyskok (Želiezovce) – Diana Hlavniová (Sikenica)

Gratulujeme – Gratulálunk

50

Helena Lakatošová	30. 11.	Zdenka Miklóšková	07. 11.
Helena Mészárosová	24. 11.	Lubomír Országh	13. 11.
Valéria Uhljarová	03. 11.	Kornélia Šášková	29. 11.
Attila Valkovič	05. 11.		

70

60		Sarolta Mészárosová	10. 11.
Gabriel Dávid	15. 11.	Jolana Močková	10. 11.
Milan Félis	28. 11.		

80

Eva Fűrýová	06. 11.	Gizela Alakšová	03. 11.
Alžbeta Gráfová	20. 11.	Ružena Danišová	16. 11.
Dušan Jančík	20. 11.	Ján Duchoň	08. 11.
Jurina Kruzšicová	07. 11.	Mária Némethová	18. 11.
Anna Majorová	18. 11.	Mária Pappová	16. 11.
Mária Maturkaničová	27. 11.		
Ondrej Medveď	14. 11.		



Upozornenie na zber biologicky rozložiteľného odpadu

Mestský úrad Želiezovce upozorňuje obyvateľov, ktorí ukladajú biologicky rozložiteľný odpad zo svojich záhrad na verejné priestranstvá, že tento odpad je možné odovzdať bezplatne v areáli Regionálneho centra na zhodnotenie BRO Želiezovce, nachádzajúceho sa vľavo pri hlavnej ceste smerom na Karolinu za železničnou traťou v čase otváracích hodín po.-pi. od 9 tej do 18 tej a v sobotu od 10 tej do 17 tej hodiny.

Uloženie alebo ponechanie odpadu na inom mieste ako na mieste na to určenom je zakázané v zmysle §18 ods.4 zákona č. 223/2001 z.z. o odpadoch (ďalej zákona) a je možné uložiť pokutu v zmysle §78 ods.2 písm.c) zákona a čl.17 písm.b) VZN č.8/2008 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Želiezovce.

Mestský úrad Želiezovce zabezpečuje zber a odvoz opadaného listia z verejných priestranstiev počas jesenných mesiacov najmä využitím vozidla so sacím mechanizmom, ktorý v prípade, že je medzi listím z verejných priestranstiev zamiešaný aj biologický odpad väčších rozmerov zo záhrad (konáre, burina, kríky, zvyšky úžitkových rastlín), dochádza k jeho upchatiu a znefunkčneniu, čím sa značne sťažujú práce na zabezpečení údržby verejných priestranstiev a dochádza k zbytočnému hromadeniu listia na uliciach, ktoré v dôsledku častých porúch mechanizmu nie je možné včas odvieť. Preto vyzývame obyvateľov, aby nemiešali biologicky rozložiteľný odpad väčších rozmerov (burina, konáre, zvyšky úžitkových rastlín) spolu s listím z verejných priestranstiev. Odvoz pozbieraného listia z verejných priestranstiev pred rodinnými domami bude tak mesto môcť lepšie zabezpečiť. Ďakujeme za pochopenie a spoluprácu.

Opustili nás – Elhunytak

13. 10. Jozef Fialka (Želiezovce, 83 r.), Michal Tomasovszky (P. Ruskov, 72 r.), Alžbeta Rajová (Čata, 81 r.), 14. 10. Helena Balážová (Kukučínov, 62 r.), 15. 10. Adriana Speková (Želiezovce, 39 r.), 17. 10. Viliam Forró (Hronovce, 78 r.), 22. 10. Katarína Moravská (Kukučínov, 86 r.), 23. 10. Helena Vozárová (Želiezovce, 83 r.), 23. 10. Ladislav Bencze (Želiezovce, 54 r.), 27. 10. František Vlčko (Želiezovce, 77 r.), 30. 10. Ernest Szalai (Želiezovce, 82 r.), 1. 11. Ludovít Tábiás (Želiezovce, 69 r.), Štefan Kiš (T. Lužany, 82 r.), 3. 11. Irena Hanulová (T. Lužany, 79 r.), 5. 11. Eduard Kress (Želiezovce, 63 r.), 7. 11. Karol Hurtos (Želiezovce, 69 r.)

Želiezovský spravodajca

Mesačník mesta Želiezovce. Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce, IČO: 00 307 969

Číslo registrácie: EV 3292/09, ISSN 1338 9327

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Mgr. Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: MsÚ Želiezovce

Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Zseliz város havilapja. Kiadó: Zseliz Város Önkormányzata, nyilvántartási szám: 00 307 969

Lapnyilvántartási szám: EV 3292/09, ISSN 1338-9327

Főszerkesztő: Levický László

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Mgr. Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselizi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: Zselizi Városi Hivatal

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Tamás Gábor koncert

a zselízi kultúrotthonban

2014. november 26-án 18:00 órai kezdettel.

Helyjegyek elővételben: 8 €, helyszínen 10 €

A Csemadok zselízi alapszervezete tisztelettel meghívja

Önt a már hagyományosnak számító

KATALIN BÁLRAmelyet **2014. november 22-én, 19 órai kezdettel tart****a zselízi kultúrházban.**

Zene: Vocal Trio, belépő: 12 euró (vacsora, pálinkakóstoló, tombola, meglepetésprogram)

Jegyek kaphatók: Melczer Gábornál (Delfin) és Mocsy Katalinnál (Elizabet Butik)

Délután a legjobb avagy A miniszter félrelép – komédia a zselízi Művelődési Otthonban 2014. 12. 7-én 18:00 órakor. A belépő ára elővételben 10 €, a helyszínen 12 €.**Lili bárónő** operett a zselízi Művelődési Otthonban 2014. 11. 29-én 19:00 órakor, a belépő ára elővételben 7 €, a helyszínen 9 €.**Zmena otváracej doby**

Mestský úrad Želiezovce oznamuje obyvateľom mesta, že prevádzka Regionálneho centra na zhodnocovanie biologicky rozložiteľného odpadu na ul. Kpt. Nálepku mení svoju otváraciu dobu od 11.11.2013. Počas zimných mesiacov bude prevádzka otvorená v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 hod. a v sobotu od 9.00 do 14.00 hod.

Nyitvatartás-módosítás

A Zselízi Városi Hivatal tájékoztatja a lakosokat, hogy a Nálepka százados utcában a vasúti átjáró mögött található biohulladék-hasznosító regionális központ 2014. november 1-től módosított nyitvatartással üzemel. A téli hónapok során a központ munkanapokon 8:00 és 16:00 óra között, szombatonként reggel 9:00-tól délután 14:00 óráig tart nyitva.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa dňa 7. októbra 2014 zúčastnili rozlúčky s našou drahou mamou, starou mamou, svokrou, príbuznou a známou

Nádejou Koncsalovou.

Nech odpočívá v pokoji.

(14-22)

Smútiaca rodina

Predám RD na Záhradnej ulici v Želiezovciach. Tel: 036/7711944

(14-15)

Predám 3-izbový byt blízko centra Želiezoviec. Tel. 0905 969 174

(14-16)

Predám RD na Petőfiho ul. v dobrom stave + záhrada. Tel. 0908 130 900

(14-18)

Szőlő eladó Nagypeszeken, 400 tőke (200 Leányka, 200 Szentlőrinci). Ár 300 Euro. Telefon: 0905 275414. Predám vinicu v Sikenici (časť Veľký Pesek) 400 koreňov (200 Leányka, 200 Svätovavrinecké). Cena 300 Euro. Telefon: 0905 275414

(14-19)

Oznámenie o neuskutočnení sa tradičného Ondrejského jarmoku v Želiezovciach

V súlade s nariadením preventívnych opatrení Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Leviciach s cieľom zabránenia prenosu HEPATITÍDY typu A Vám oznamujeme, že tradičný **Ondrejský jarmok v Želiezovciach**, ktorý sa mal uskutočniť v dňoch 21.-22.11.2014 bol nariadením RÚVZ v Leviciach

ZRUŠENÝ

Tájékoztatás a hagyományos

András-napi vásár elmaradásáról

A Lévai Tisztiorvosi Hivatal az A típusú hepatitisz vírus terjedését megelőző intézkedéseiről szóló határozata alapján tájékoztatjuk Önöket, hogy **a 2014. november 21–22-én tervezett**

András-napi vásár

a tisztiorvosi hivatal határozata alapján

ELMARAD.

Kníhkupectvo pri Mestskej knižnici (☎ 7711000) ponúka:

Keleová – Vasilková, T.: ČO TO BUDE ?
Bratislava, Ikar 2014. Cena: 11,99 €
Ďalší úspešný román slovenskej spisovateľky.

Hlinovský, A.: ZABÍJAČKOVÉ ŠPECIALITY.
Bratislava, Slovart 2014. Cena 9,99 €
V každej kuchyni sa dajú pripraviť špeciality. V tejto ilustrovanej príručke sú detailné postupy tradičných i netradičných receptov.

PORADÍM SI...
Praha, Pierot 2014. Cena 3,95 €
Umožnite svojim deťom poradiť si s matematikou, slovenčinou, prírodovedou. Šikovné a lacné zošity na precvičovanie.

kniznicazeliezovce@gmail.com

www.facebook.com/KniznicaZeliezovce

A Városi Könyvtár könyvkereskedésének (☎ 7711000) ajánlata:

King, S.: ÁLOM DOKTOR.
Budapest, Európa 2014. Ára 16,26 €
Tipikus King-kotél: minden benne van.

Green, J.: CSILLAGAINKBAN A HIBA.
Budapest, Gabo 2014. Ára 11,25 €
Vakmerő, pimasz és kíméletlen mű, vérpezsdítő és tragikus birodalmában.

Berente Á.: Talpmasszírozás otthon.
Budapest, Vagabund 2014. Ára 3,95 €
Kéz és talpmasszírozás, láb és kéz anatómiájától a konkrét betegségek kezeléséig.

* Sport *

Elment egy nagyszerű csillag, de megszületett egy új

„Egy nagyon hosszú és nehéz szezon van mögöttünk” – jelentette ki október végén Dóka Lajos, a korcsportos országos motocross-bajnok Vincze Krisztián nagyapja és edzője. Elmondta, az utóbbi időszak nagyon sok pozitívumot hozott a versenyzés terén, hiszen unokája az MX65-ös kategóriában a négy versenysorozat mindegyikét megnyerte. „Ám szomorú vonzata is volt ennek az

alkalommal kiáltották ki az év ügétőjének. „V. G. Starsboy, magyar nevén V. G. Csillagfiú még megvárta, hogy befejezzük a motocross-idényt az unokámmal, sportnevén Vincze Dóka Krisztiánnal, vagy V. D. Csillagfiúval. Azt hiszem, Starsboy is örül, hogy van valaki, aki tovább viszi városunk hírnevét a világban. Krisztián idei győzelmeivel kiérdemelte, hogy átvegye tőle városunk képviseletének feladatát.

Elment egy nagyszerű csillag, de megszületett egy új. Vincze Dóka Krisztián személyében.”

A szezon ugyan hosszú és nehéz, de nagyon sikeres is volt. „Több mint 20 nagy versenyen vettem részt, köztük 4 európa-bajnoki és egy világbajnoki futamon. Az idény elején voltak terveim és céljaim, amiket, azt hiszem 110%-ra teljesítettem. Szlovákiában mindent megnyertem, ami csak lehetséges volt” – mondta el Krisztián, aki edzőjével együtt köszönetet mondott barátainak és szurkolóinak a támogatásért. Ahogy Krisztián nagyapja elmondta, a nagy sikernek volt egy árnyékosabb oldala is. „Krizishelyzetbe került, úgy tűnik, nem tudta feldolgozni a sikereket, és hogy bajnok lett. Ez megmutatkozik a tanulmányi eredményein és a viselkedésén. Bízok benne, hogy közös erővel és a tanárai segítségével sikerül rendes kerékvágásba lendíteni a fiút.”

A következő idényben a zselízi versenyző új, nagyobb, erősebb és gyorsabb kategóriában, az SX85-ben startol. Már az új motorral edz, sőt, a felkészülés keretében részt vett a magyar Enduro-cross piliscségi versenyén, ahol 22 indulóból az 5. helyen végzett úgy, hogy a rosszul sikerült rajt miatt az utolsó helyről indult. „2015-ben azt tervezzük, hogy Krisztián az összes EB futamon és a világbajnokságon is indul. Ez már a harmadik világbajnoksága lenne. Az EB-n legalább olyan eredményt várunk, mint idén. Krisztiánnak először is meg kell tanulnia kezelni az erősebb motort. Sok függ attól, tudunk-e megfelelő szponzorokat találni. Tudomásunk



szerint a KTM jövőre csapatot indít, és talán rajta lesz a listán, de további lehetőségeket is ki szeretnének használni” – mondta az edző-nagyapja, aki a jó idő elmúltával hosszabb pihenőt is engedélyezett védencének. Hogy a nagyobb kategóriában hogyan tud majd Krisztián teljesíteni, azt a jövő szezon mutatja meg, mindenesetre az idei eredményei azt mutatják, hogy nem mindennapi érzéke van a motorhoz. És ez mind személye, mind pedig városunk tekintetében nagyon jó jel... (ik)



LABDARÚGÁS



IV. liga – felnőttek–délkelet

Nitra jun. – Želiezovce	9:0 (6:0)
Želiezovce – Vlčany	1:2 (0:0) Rotík S.
Kolárovo – Želiezovce	2:2 (1:1)
Kazár, Vavrik	
Želiezovce – Kalná n/Hr.	0:1 (0:0)
Štúrovo – Želiezovce	5:0 (1:0)

IV. liga – ifjúsági csapat – délkelet

V. Meder – Želiezovce	2:0 (1:0)
Želiezovce – Gabčíkovo	3:1 (2:1)
Páchnik D., Hutai R., Klimaj P.	
Kolárovo – Želiezovce	1:0 (0:0)
Želiezovce – Nitra Chrenová	0:2 (0:1)
Marcelová – Želiezovce	3:0 (1:0)

III. liga – diákok – dél

Kolárovo – Želiezovce	2:2 (1:2)
Kudela T., Burin D.	
Želiezovce – Šurany	6:0 (1:0)
Čík T. 3, Pastorok R., Urbancsok M., Horváth R.	
Želiezovce – Marcelová	3:0 (1:0)
Čík T., Mácsadi J., Burin D.	
Okoličná n/O. – Želiezovce	1:0 (1:0)
Želiezovce – Gabčíkovo	2:3 (2:2)
Pastorok 2	

III. liga – tanulók – dél

Kolárovo – Želiezovce	4:1 (3:0)
Dudás Á.	
Želiezovce – Šurany	0:9 (0:4)
Želiezovce – Marcelová	1:8 (0:3)
Lakatoš Jim.	
Okoličná n/O. – Želiezovce	3:4 (3:0)
Dudás Á. 3, Balázs D.	
Želiezovce – Gabčíkovo	0:10 (0:7)

(nyf)



időszaknak. Október 15-én, 24 éves korában eltávozott az örök vadászmezőkre V. G. Starsboy, az ügétő lovak királya, aki 106 rajtjából 45-öt megnyert” – osztotta meg velünk a szomorú hírt a ló egykori tulajdonosa. V. G. Starsboy legemlékezetesebb eredményei közé tartozik a Prága Polgármesterének Nagydíján elért győzelem, a prágai Közép-Európai Nagydíj, a Duna-kupa, az Ausztriai Nagydíj elnyerése. Hét év alatt öt országos bajnoki címet szerzett, négy

A zselízi alapiskola sakkosai és kispályás labdarúgói ismét bizonyítottak

A Felvidéken 2012 után másodszor rendeztek diákolimpiát. A helyszín ezúttal is Dunaszerdahely volt. A selejtezők kilenc régióban zajlottak, ezekbe 50 magyar alapiskola több mint 1000 felső tagozatos tanulója kapcsolódott be. A döntőbe 300-an jutottak be, és atlétikai négytusában, kispályás labdarúgásban, kézilabdában, asztaliteniszből vagy sakkból versenyeztek. Művészeti ágként multimediális alkotások készítése szerepelt a programban.

Sakkból Meliska Gabriella (IX. B) és Repka József (VI. B) képviselték az iskolát. Meliska Gabriella aranyérmet, Repka József dicséret oklevelet vehetett át. Kispályás labdarúgóink az előkelő harmadik helyen végeztek. Felkészítő pedagógusok: Köteles Péter (sakk), Duchon Gábor (labdarúgás).

(alapiskolazseliz.edupage.org)

Zselízi futó a Kassai Békemaronon

Idén újabb zselízi iratkozott fel a Kassai Békemaronon résztvevői közé. A férfiak kategóriájában 1250 induló közt **Kovács Andor** a 365. helyezést érte el a nagy múltú nemzetközi versenyen, miután a 42 195 méteres távot 3 óra 31 perc 15 másodperc alatt teljesítette. A Kassai Békemaronon Európa legrégebbi, és a bostoni után a világ második legrégebbi maratoni futóversenye. Az 1924-ben indított versenynek idén már a 90. évadját rendezték meg. Az idei rendezvényen különböző kategóriákban több mint 10 000 versenyző indult el. A Kassai Békemaronon idei egyetlen zselízi – bár jelenleg Grazban élő – résztvevőjével, Kovács Andorral beszélgettünk.

Hányadik maratoni versenyed volt a kassai és mióta futsz versenyszerűen?

Már jó ideje futok rendszeresen, de eleinte csak kisebb távokat teljesítettem a Garam-parton, Szódóra és vissza. Aztán egyre többet edzettem, már 10-20 kilométereket futottam egy-egy alkalommal. Nem jártam viszont versenyekre, nem futottam végig semmilyen maratonnál rövidebb versenyt, még félmaratont sem. Ez volt a második maratoni versenyem, az első Grazban teljesítettem. Ott, az első versenyen egyszer sem kellett megállnom, tartottam a lassúbb, egyenletes tempót. Mivel a kassai versenyt megelőzően sokat edzettem, a versenyen elég magabiztosan indultam, és az első 20 kilométert kb. 1 óra 10 perc alatt teljesítettem. A 30. kilométer táján azonban volt egy krízis-időszak, amikor úgy éreztem, nem bírok tovább futni, két-három alkalommal meg is kellett állnom. Futás közben egy lány csatlakozott hozzám, akivel együtt vagyunk az egyik fotón. Az utolsó 10 kilométert úgy futottuk le együtt, hogy helyenként ő „húzott”, biztatott és ösztökölt engem, helyenként pedig én őt, és így egymást segítve teljesítettük az utolsó részt.

Mi a legnehezebb ilyenkor, elfogy a levegő a tüdőben, vagy az izmok mondják fel a szolgálatot?

Ha sikerül kikapcsolni, akkor vissza tudjuk

magunkat hozni abba az állapotba, hogy folytassuk a versenyt. De amint fogy az erő, kizökkensz, legszívesebben megállnál, leülnél, és hagynád az egészet. Olyankor már nem számít, hogy milyen időt futsz, csak arra bírsz gondolni, hogy legalább tovább indulj, és egyáltalán teljesítsd a távot. Egyértelműen rosszul osztottam be az erőt, és emiatt tovább tartott teljesíteni a távot, mint terveztem. Másképp kellett volna versenyeznem, most már tudom, az elején könnyedebb tempóban, és a végén egy kicsit gyorsítani. A kassai maratón kb. 3 óra 10 percre terveztem a befutást, de csődöt mondott a taktika. Még nincs meg a kellő tapasztaltom, majd talán a 10., 15. verseny után meglesz. A legjobb



tapasztalat a versenyeken való részvétel, akár kisebb távokon is, sok mindent meg lehet tanulni. Kassán programfüzetet is osztogattak a hazai futóversenyek listájával, amiből kiderült, hogy rengeteg versenyt szerveznek Szlovákiában.

Milyen versenyekre készülsz a közeljövőben?

Jövőre a bécsi és a budapesti maratont szeretném lefutni. A célom az, hogy a kassaira tervezett 3 óra 10 perc alatt sikerüljön teljesítenem mindkét versenyt. Emellett gondolkodtam az Iron Man típusú versenyen való induláson is. Egy ilyen megmérettetés komoly felkészülést igényel, viszont a munka és a család mellett kevés idő áll rendelkezésre. Talán majd ha a 2 éves kisfiam elmegy oviba, több időm lesz intenzívebben edzeni.

(ik)

Zelenyák tizenhármasa

2014. október 11-én Lekéren rendezték meg a Zelenyák tizenhármasa elnevezésű nemzetközi mezei futóversenyt. A rendezvényt a helyi önkormányzat szervezte, a Dudich Ferenc polgári társulással együttműködve. A futóversenyt a Nyitra Megyei Önkormányzat is támogatta anyagilag.

Idén az időjárás rendkívül kedvezett a versenynek. A futóversenyre 31 felnőtt és 32 gyermek nevezett be. A felnőtteknek 13 km-t kellett teljesíteniük aszfaltúton. A rajt a helyi kultúrház előtt volt, keresztülfutottak a Garamon, majd Kisölvénen keresztül egészen a zalabai gyümölcstetvényekig, ahol a versenyzők megfordultak és ellenkező irányban is teljesítették a távot. A gyerekek a rajt környékén teljesítettek néhány száz métert. Az értékelés után minden fiatal versenyző ajándékot kapott.

A felnőttek közül a leggyorsabb 00:48:37-es időeredménnyel Beták Bence volt az Esztergomi Futóművek csapatából. Másodikként Jakub Šiko, a lévai Elite Sport Team futója ért a célba, időeredménye 00:48:41 volt. A harmadik helyet Tóth Gyula szerezte

meg a BEHAME.sk klubból 00:49:14-es időeredménnyel. A nők között a leggyorsabb a lévai Monika Kováčová volt 00:55:23-as idővel.

Ebéd után a helyi kultúrházban következett a kiértékelés. Az oklevelek és érmek kiosztása után minden versenyző kapott egy tombolajegyet. Minden futó kapott szponzori ajándékot. A Zelenyák tizenhármasa futóverseny jövőre, 2015-ben kerek huszadik évfordulóját ünnepli. A szervezők jövőre is szívesen látnak minden sportolót, nem sportolót és nézőt a versenyen.

Juhász Gábor



Október folyamán felújult a zselízi ravatalozó előtti terület. A munkákat a város a zselízi sírkertek fenntartójának közreműködésével finanszírozta, a kivitelező az Eurospinn Kft. volt. A felújítás során térkövet raktak le az épület előtt, és felújították a ravatalozó homlokzatát. (foto: ik)

Sztereotípiák dőltek porba, talán folytatás is lesz

Mexikóval, az általánosan közép-amerikainak tartott észak-amerikai országgal ismerkedhettek meg teljesen új megvilágításban az október 22-ei Irodalmi Kávéház vendégei. A Zselízi Városi Könyvtár rendezvénysorozatának 91. találkozóját a művelődési otthon egy kistermében tartották a Miracle Kávéház társszervezésében. Az előadó a lévai Brnák Róbert mérnök volt, aki városunkban járt gimnáziumba, és

egészségügyi hendikepje ellenére élete nagy részét utazással tölti. Útjairól jegyzeteket készített, és különböző alkalmakkor, találkozókon szívesen mesél róluk. Mint elmondta, nem magát és családját népszerűsíti, hanem a tudást, amit útjai során szerzett, akarja átadni másoknak. „Istenhívó keresztény vagyok, és ez tényleg megsegít. Mindkét lábamat megműtötték, mégis olyan helyekre tudtam felmászni, ahova sok egészséges ember nem megy fel” – mondta, és már kezdte is mondandóját Mexikóról. Bő két óra után érthető okokból be kellett fejezni az előadást, de az előadó felajánlotta, hogy szívesen eljön máskor is, hogy ott folytassa, ahol most abba kellett hagynia.

A kimerítő, geopolitikai elemzést is magában foglaló előadás során sok minden került új megvilágításba Mexikóval kapcsolatban. Legtöbbünk képe erről az országról sztereotípiákon alapszik, amelyek egy részén Brnák Róbert segítségével a hallgatóság túljutott, bár sok esetben csu-

pán annak a bizonyos további érdeklődést fakasztó fátyolnak a fellibbentésére volt idő. Ez viszont talán biztosította, hogy – ha lesz következő előadás – legközelebb legalább ennyien, de talán inkább többen érdeklődnek majd e távoli ország és a városi könyvtár újabb rendezvénye iránt. (ik)

Őszi zenés este

Itt az ősz, a természet színes, mint egy szép minta a fák leveleitől. Egy ilyen őszi napon látogattak városunkba a kassai Thália színház művészei. Horváth Péter Csau Babinó című darabját adták elő. A műben egy testvérpár emlékezik gyermekkori éveire. A történet az 1950-es évek hétköznapi életét és a magyarországi forradalmas éveket mutatja be. A csodálatos művészi élményt az biztosította, hogy a főszerepet Nádasdi Péter játszotta, aki a Forralt a bor c. sikeres szlovák tv-sorozatból ismert. A művészek fantasztikus teljesítményt nyújtottak, aki ott volt, szép művészi élménnyel lett gazdagabb. (ef)



Koncsalová Nádeja emlékére

A Zselízi Hírmondó szeptemberi számában még közöltük az írását, ma pedig már nincs közöttünk. 2014. október 5-én, vasárnap, 87 éves korában távozott el örökre.

Koncsalová, született Beláčiková Nádeja, Sučanyból származott, amelynek már a középkorban jelentős előjogai voltak. Nővérével együtt munkáscsaládban nőtt fel, ott formálódott őszinte szociális érzékenysége. Túrócszentmártonban két középiskolát, és pediátriái nővéri gyakorlatot is végzett.

1949-ben fiatal hajdonként érkezett városunkba, egy számára ismeretlen környezetbe, ahol az egészségügy siralmas állapotban volt. Visszaemlékezései szerint pl. az akkori Zselízi járásban hét tanácsadóban biztosították az anyukáknak és a gyerekeknek a preventív egészségügyi gondoskodást, amit heti egy-két órában körzeti orvosok láttak el és mindössze három egészségügyi nővér. Ők ráadásul családlátogatást is végeztek.

1951-ben, huszonnégy évesen az akkori nyitrai kerületi nemzeti bizottság kinevezte a zselízi járási nemzeti bizottság egészségügyi osztályának főnővérévé. A tiszteből eredően segített Zselízen és a környéken egészségügyi központokat létesíteni. A helyi nemzeti bizottságokkal és egységes földműves-szövetkezetekkel közösen a központokat felszerelték

alapfelszereléssel, fiatal nőket győzött meg az egészségügyi szolgálat részére, figyelemmel kísérte és segítette szakmai növekedésüket.

Miután Törében létrehozta egy 3 ágyas



Náda Koncsalová dr. Zdenko Tyller nőgyógyászati és újszülötti rendelésében 1956-ban.

szülészeti egy szülész-asszisztenssel (ami természetesen nem volt elegendő, mégis sikernek számított), 1955-ben Szódón 20 ágyas szülészeti létesült orvossal, hét asszisztenssel és kisegítő személyzettel, ami az akkori viszonyokhoz képest már megfelelő színvonalúnak számított.

1958–1963-ban további lelkes emberekkel együtt aktívan síkra szállt egy zselízi kórház építéséért. 1964-től 1985-ig a kórházban főnővérként dolgozott, majd nyugdíjba vonult.

Ezek az évek tele voltak tevékeny

munkával, sokszor túlórázott éjszakánként, bár két gyermek édesanyjaként anyai teendők is várták odahaza. Ráadásul olyan gondok is terheltek, amelyeket kevés nő bírt volna el...

A munkahelyén több társadalmi szervezetben is tevékenykedett, amiért sok kitüntetést kapott.

Főnővérként feladatait felelősségteljesen végezte. Mindenütt ott volt, ahol a helyzet megkövetelte. Elnyerte a kórház vezetői dolgozóinak bizalmát, tekintélye volt előttük, segítettek egymást, jól együttműködtek. És ami fontos még, emberséges hozzáállással, megértéssel viszonyult beosztottjaihoz. Igényes, mindazonáltal igazságos, megértő volt magával és másokkal szemben is. Egyszerűen hű volt nehéz hivatásához.

A választás utáni időszakban meg kell említeni, hogy ezt az alapvető polgári kötelességét az utolsó pillanatig teljesítette. Nehezen élte meg a zselízi kórház agóniáját. Abban az időben gyakran feltette a kérdést, hogy vajon a 36 évi, egészségügyben végzett vezető munkája és főnővéri tevékenysége nem volt-e felesleges és hiábavaló.

Úgy gondolom, hogy a válasz egyértelmű: nem, Nádeja asszony, semmi esetre sem. Sokat tett több nemzedék egészségéért, boldogabb életéért, sokszor emberfeletten sokat... Akik Önt közelebről ismerték és együtt dolgoztak Önnel, vagy találkoztak Önnel, még hosszú évek múltán is hálával emlékeznek vissza. Tisztelet emlékének!

Jozef Výboch

Támogatjuk a fenntartható közlekedést

Az Európai Bizottság által meghirdetett, az önkormányzatokat a fenntartható közlekedés bevezetésében támogató Európai Mobilitás Hetének programjába szeptember 16–22. között városunk is bekapcsolódott. A kampány a „Mi utcánk, a mi választásunk” jelszó jegyében folyt, a mi körülményeink közepette feladata a közlekedésben résztvevő kerékpárosok és gyalogosok támogatása volt. A program a tömegközlekedés és a közlekedés más környezetvédő formáinak támogatására, a környezet és az egészséges életmód népszerűsítésére irányult.

Városunk néhány olyan intézkedést foganatosított, amelyekkel bekapcsolódott a programba. A kezdeményezést a helyi iskolák figyelmébe ajánlotta, hogy lehetőség szerint saját aktivitásaikkal ők is támogassák. „A város a programba hosszú és rövid távú intézkedésekkel kapcsolódott be. A hosszú távúak közé tartozott pl. a városi rendőrségnek a reggeli csúcsban, az iskolák előtti közlekedés-irányítása, vagy a tolmácsi gépgyártól a kórházig tartó járdaszakasz akadálymentessé tétele. A gyalogos közlekedést támogató intézkedés Mikolán a tervezett járdajavítás, valamint a régi járda elemeinek a felhasználása járdaépítésre olyan utcákban, ahol eddig nem volt járda. Az autóközlekedés káros hatásainak csökkentése a célja annak az intézkedésnek, melynek nyomán a Napfény utcában egyirányúsítják a közlekedést. A rövid távú intézkedések közé tartozik például, hogy a város területén működő iskolákat tájékoztatókkal látják el” – számolt be a város tevékenységéről Gabriela Bielíková, a Zselízi Városi Hivatal környezetvédelmi részlegének munkatársa.

(ik)

A Mikulčan Polgári Társulás november 7-én nem mindennapi filmbemutatót szervezett a gammikolai kultúrházban. A bemutatóra érkezett érdeklődőknek, akik betöltötték a kultúrház nagytermét, a *Zselíz – a jövő generációk városa* című dokumentumfilmet vetítették le. A filmben, amelyet Csicsman Diana és Alena Paľová készített, zselíziek – főleg fiatalok – beszélnek városukról, pozitív és negatív oldalairól és arról, hogy kellene kinéznie, hogy szívesen lakjanak itt. A filmvetítést követően vitaest nyílt a filmben megfogalmazott témákról, valamint – tekintve a kampányidőszakot – egyéb politikai témákról is. (ik)



Az önkormányzat bemutatta munkája eredményét

Október 24-én a Zselízi Városi Hivatal esztendőtermében tartották a polgármester és a zselízi képviselő-testület tagjainak időszak végi találkozóját a lakosokkal. Az összejövetel témája az önkormányzat képviselőinek számadása volt az eltelt választási időszokról. A rendezvényt Ladislav Briestenský jogász, számos szlovákiai önkormányzat szakkonzultánsa vezette. Hasonló rendezvények moderálásából eredő tapasztalata hozzájárult ahhoz, hogy az esemény, néhány apróbb kivételtől eltekintve, kulturált légkörben valósuljon meg.

A számadás írásos anyagát a lakosok a helyiségbe való belépéskor kézhez kapták, ebből sorolt fel néhány alapvető mutatót. Ezeket a bevezetőben röviden be is mutatta. A következő, jóval hosszabb ideig tartó részben a lakosok kérdéseket tettek fel az önkormányzat képviselőinek. A kérdések az elmúlt időszakot, a város sokrétű problémáit, ill. a választott képviselők egyes döntéseit érintették. Viszonylag nagy figyelmet kaptak a váltók, amelyekkel a város banki hiteleiért vállal kezességet, a város jelenlegi pénzügyi helyzete, a csatornázásra beadott projekt. A jelenlevőket az is érdekelte, hogy mennyi

elektronikus közbeszerzést valósított meg a város 2011-től, amióta ezt a lehetőséget bevezették, de pl. a város és az Eurospinn közti, 2017-ig szóló szerződés 2022-ig történő meghosszabbítása is érdekelte a jelenlevőket. Az egyik érdeklődő azt kérdezte, mikor kezd a város építeni a város körüli elkerülőutat. Azt a választ kapta, hogy az elkerülőutakat az állam építi, mivel az önkormányzatoknak ilyen nagyméretű beruházásra nincsenek meg az anyagi feltételei. A közönség sorából érkező, a város anyagi helyzete iránti érdeklődésre a polgármester megjegyezte, hogy a város képes túlélni, képes fizetni kötelezettségeit. Az elkövetkező években saját erőből csupán kisebb beruházásokra lesz képes, ugyanis nagyobbakra nincs tartaléka, másrészt viszont nincsenek kifizetetlen számlái sem. A találkozó végén a vitázók egy tíz évvel ezelőtti eseménnyel is foglalkoztak – a kórház megszűnésével és az önkormányzat ezt követő anyagi helyzetével.

A négy éve rendezett hasonló rendezvényekhez képest kisebb volt az érdeklődés a lakosok részéről, de a képviselők részéről is, hiszen csak harmaduk vett rajta részt.

(ik)

Lenintől a számítógépes grafikáig

Munkáival évek óta találkozunk városunkban. Feliratok, kulturális rendezvényeket propagáló, gyakran szinte festményszáma menő molinók... Évekig dolgozott a kultúrházban mint hangmester, technikus, fényképész, diszlettervező. Később színpadi technikával is foglalkozott.

Sloboda Sándor kiskorától kötődik a festészethez, hosszabb-rövidebb szünetekkel: „Szerencsém volt, hogy Guliš Vilmos volt a kultúrház igazgatója, aki szintén festeggett, és baráti szóval szinte engem is odarugdosott. Fokozatosan alakítottam ki a stílusomat. Figyelemmel kísértem a világhírű festőket, de nem igyekeztem lekoppintani őket. Végül



is a festés volt a munkám, mindenfélét kellett festenem, még Lenint is, de a munkán kívül próbálkoztam és keresgéltem...”

Október 10-én műveiből kiállítás nyílt a művelődési otthonban. Bemutatta képeit és számítógépes grafikáit, amelyek közül néhány a klasszikus festmény és a digitálisan módosított fényképek ötvöze. „Hobbijaimról, a fényképezésről és a régi fényképek helyreállításának összevonásáról van tulajdonképpen szó” – mondja Sloboda Sándor, akinek művei absztrakt mivoltuk ellenére nagyon is konkrét címetek viselnek. Ezt egyszerűen magyarázza: „Nem próbálok átadni semmilyen rejtett küldetéseket. Örülök, ha az emberek eljönnek, és mindjárt tudják, mi van a képen. Ezért érdekel a festészet.”

(šh)



Zselíz város az A típusú hepatitisz vírus terjedése elleni intézkedések keretében elkezdte a nyilvánosan hozzáférhető hulladéktárolók fertőtlenítését. Az intézkedés keretében a város összes, társasházakhoz tartozó konténerét fertőtleníti. Annak ellenére, hogy újabb, sárgaság terjedése elleni intézkedések léptek érvénybe, Zselíz város továbbra is azt tanácsolja lakosainak, hogy a nyilvános helyek látogatása során fokozott figyelmet szenteljenek a tisztálkodásnak – rendszeres kézmosással és fertőtlenítőszeres használatával. Javasolja továbbá, hogy minden evés, ivás előtt fokozott figyelmet fordítsanak a kézmosás alaposságára. (ik)

Anna Mokošová századik születésnapját ünnepelte



Múlt hónap végén, pontosabban október 28-án ünnepelte kerek, századik születésnapját a zselízi Anna Mokošová. A jeles évfordulón a rokonokon és ismerősökön kívül a város minden lakosa nevében Bakonyi Pál polgármester és Kádasi Erzsébet városi hivatalvezető is gratulált az ünnepeltnek. A városközpontban, panellakásban élő, fürge kis öreg néni élénken fogadta az önkormányzat képviselőit, olyannyira, hogy senki sem nézte volna többnek nyolcvan évesnél. Mokoš néni lapunk olvasóinak elárulta, hogy hosszú életének titka a reggeltől estig végzett örömteli munka volt. E szerint élt sokáig, hiszen pár évvel ezelőtt még rendszeresen főzött, nemcsak saját részére, hanem másokra is. Tanácsát sokan megfogadhatnánk, már csak azért is, mert sok-sok évvel alátámasztott személyes tapasztalat igazolja ezt az életbölcsséget, amit jó szívvel, és azzal a kíváncsággal osztott meg, hogy köszöntői hasonlóan hosszú kort érjenek meg. A sok jó-kíváncsághoz csatlakozik szerkesztőségünk is, mely az ünnepeltnek századik születésnapja alkalmából minden jót, egészségben, szerettei társaságában eltöltött további jó pár évet kíván. (ik)

Külföldi látogatók az antifasisztáknál

Az Antifasiszta Harcosok Szlovákiai Szövetsége Alapszervezetének tagjai október 28-án fogadták a magyarországi partnerszervezet képviselőit a Zselízi Városi Hivatalban. A Magyar Ellenállók és Antifasiszták Szövetségének Hanti Vilmos elnök által vezetett küldöttségét fogadta a város polgármestere, elöljárója, Ján Hamar a járási és Jozef Výboch, a zselízi alapszervezet elnöke is. A résztvevők egyebek közt elbeszélgettek az időszzerű politikai és társadalmi témákról, mint pl. az újfasiszta megnyilvánulások veszélyeiről Európában. Pozitívan értékelték az eddigi együttműködést, és a magyarországi szervezet részvételét az sznf 70. évfordulójának beszercebányai ünnepségén. A



beszélgetés után a találkozó résztvevői az önkormányzat képviselőinek kíséretében ünnepélyesen megkoszorúzták a hősök emlékművét, megtekintették Kanyuk József képműállítását a kultúrházban, majd a garamkálnai önkormányzat képviselőivel együtt meglátogatták az ottani Harci Dicsőségek Házát. (ik)

Együttműködő óvodák

Október 23-án a mikolai óvoda udvarán sárkányeregetést tartottak a vendéglátó és a zselízi óvoda közös rendezvényeként. A két intézmény gyermekei kölcsönösen megajándékozták egymást, közösen készítettek és eregettek sárkányt, és különféle játékos versenyeken vettek részt. Az óvodák tanítónői szerint ez volt az első ilyen jellegű, kétoldali együttműködésen alapuló rendezvény. A jól sikerült rendezvényt követően a jövőben is terveznek hasonló kétoldali együttműködést.



„Amikor beadtam a kérvényemet az óvoda igazgatói posztjára kiírt pályázatra, terveim között a zselízi és mikolai óvodák együttműködésének fejlesztése is szerepelt. A zselízi óvoda igazgatónőjével folytatott megbeszélések során két közös őszi rendezvényben egyeztünk meg. A mikolai óvodában tartottuk a sárkányeregetést, a zselízi oviban pedig az ottani közlekedési pályán tartottunk foglalkozást. A sikeres közös akciók után úgy tervezzük, hogy közösen fogadjuk majd a Mikulást is” – árulta el Adamcsek Margaréta, a mikolai óvoda megbízott (azóta megválasztott) igazgatója. (ik)

Eddig 7 zselízi betegedett meg sárgaságban

A sárgaság, ill. az A típusú hepatitisz vírus az utóbbi hetekben-hónapokban jelentős nyugtalanságot, félelmet kelt városunk lakosainak körében. A betegségről, terjedéséről és az ellene meghozott intézkedésekről **dr. Adriana Czigányiovát, MPH**, a lévai területi tisztiorvosi hivatal járványügyi osztályának vezetőjét kérdeztük.

Hány emberen mutatták ki a járásban a vírust, hányat oltottak be és hányan kerültek kórházba, esetleg hány zselízi lakost érintenek a mai napig – amennyiben hozzáférhetőek, kimutathatóak – ezek az adatok?

Az első esetet, ami egyben a sárgaság, az A típusú hepatitisz fertőzés góciának is tekinthető, 2014. augusztus 21-én jegyeztük Garamsallón. A mai napig, tehát november 12-ig a járványügyi osztályon 63 olyan A típusú sárgaságos megbetegedést tartunk nyilván, amely során a betegeket a nyitrai, ill. a besztecebányai kórház fertőző osztályán kezelték, ill. jelenleg is kezelik. 998 személy kapott védőoltást. Eddig 7 zselízi lakos megbetegedéséről van tudomásunk.

Mi a helyzet a zselízi orvosi rendelők oltóanyaggal való ellátása terén? Mi alapján döntsön a polgár arról, hogy beoltassa-e magát vagy sem?

A regionális tisztiorvosi hivatalnak nincs tudomása arról, hogy valaki, akinek előírták, az oltóanyag hiánya miatt ne kapott volna oltást. A regionális tisztiorvosi hivatal olyanról viszont tudomást szerzett, hogy olyan érdeklődők, akik megelőzés céljából, önszántukból szerettek volna maguknak vagy a családtagjaiknak oltóanyagot vásárolni, Zselízen és a környéken nem ezt nem tudták megtenni.

A vakcina esetleges hiánya esetén az orvosok és a gyógyszerárak kötelesek a forgalmazóval megoldani a problémát, és a helyzetről tájékoztatni minden érintettet, beleértve a területi tisztiorvosi hivatalt is. A mai napig nem kaptunk olyan információt, hogy huzamosabb ideig ne lett volna oltóanyag. A Szlovákiában érvényben levő törvények szerint kötelező beoltani azokat, akik fokozottan ki vannak téve a fertőzés veszélyének, tehát közvetlen kapcsolatba kerültek beteg személyekkel, vagy hivatásukból eredően vannak kitéve a fertőzés veszélyének, mint pl. a laboratóriumok dolgozói, a rendőrség tagjai, a menedékszállások alkalmazottai stb. Természetesen az SZK polgárainak ajánlott beoltatni magukat akkor is, ha olyan országban készülnek huzamosabb ideig tartózkodni, ahol gyakori az A típusú hepatitisz, vagyis a fertőző májgyulladás előfordulása, de saját kérésére bárki beoltathatja magát. Az oltás költségeit, ha teljesülnek a kötelező oltás feltételei, az egészségbiztosítók térítik.

Az orvosi rendelőkben nincs fokozott vírusveszély? Állítólag néhány zselízi orvos is megbetegedett...

Minden rendelő és váróterem olyan helyiségnek minősül, ahol feltételezhető a járvány terjedése vagy fokozottabban fordulhat elő fertőző betegség. Ez nemcsak a mostani A típusú hepatitisz

járványra vonatkozik, de az influenzára is. Éppen ezért fontos, hogy betartassák a személyi higiénia alapelveit, különös tekintettel a rendszeres kézmosásra szappannal és meleg vízzel, főleg evés előtt és vécéhasználat után. A területi tisztiorvosi hivatal egy orvos megbetegedését jegyzi.

Milyen fázisába ért a járvány, vannak-e új esetek, stagnál vagy csökken az előfordulások száma?

Továbbra is tart az új megbetegedések számának növekedése, hetente regisztrálunk néhány újabb esetet.

Milyen a fertőzésveszély egy átlagos polgár esetében, aki munkába, bevásárolni jár, és van mondjuk két iskolaköteles gyermeke, akik a helyi alapiskolát látogatják?

A fertőzésveszély minden személy esetében nagy, ha szoros kapcsolatba kerül fertőzött személlyel.

Ha nem került közvetlen kapcsolatba fertőzött személlyel, és alaposan betartják a higiéniai előírásokat, tehát rendszeresen mosnak kezet szappannal, meleg vízben, a megfertőződés lehetősége jelentős mértékben csökken, miközben lényegtelen, hogy bevásárolni mentünk-e, vagy munkába járunk. A fertőzés veszélye nem érinti azokat, akik már átestek A típusú hepatitiszen, vagy be vannak oltva ellene, vagy az 50 év felettiek, akik kevésbé fogékonyak a betegséggel szemben, mivel nagy a valószínűsége annak, hogy életük során már többször is kapcsolatba kerültek beteg személyekkel, esetleg tünetmentes formában átestek már a sárgaságon.

Az Aranyosmaróti járásban szintén regisztráltak fertőző májgyulladást. Ott néhány iskolát be is zártak. Zselízi sokan azt kérdezik, hogy az itteni iskolák bezárása arra az időre, amíg teljesen fertőtleníti az intézményeket vagy beoltják a tanulókat, nem járult-e volna hozzá a fertőzés terjedésének megállításához...

Az oktatási intézmények (iskolák, óvodák) bezárásának megvannak a megállapított feltételei és előírásai, mint pl. az influenzás megbetegedések esetében. A fertőző májgyulladás 50 napos lappangási idejére való tekintettel az iskola bezárása a fertőtlenítés idejére vagy a tanulók beoltásának idejére, ami legfeljebb egy hét lenne, semmit nem oldana meg, mert visszatérve az iskolába a betegség lappangási idejében levő tanuló továbbra is veszélyforrást jelentene. Az oltáskor fontos szerepet játszik, hogy időben adják be az oltóanyagot, mert a betegség lappangási ideje alatti oltás egyéni esetekben nem nyújt ugyan védelmet a betegség kialakulása ellen, de jelentős mértékben csökkenti a betegség tüneteit.

Dönthetett valaki arról, hogy Garamsallón, ahol a betegség elterjedt, a gyerekek, ill. a felnőttek ne hagyják el a falut? Segített volna a karanténról szóló döntés a betegség mielőbbi megállításában?

A karantén szigorú elrendelése, tehát a betegség góciának lezárása abban az esetben lehetséges, ha gyorsan terjedő, életet veszélyeztető fertőzésről

lenne szó, mint pl. az ebola, kolera, tüdővész, madárinfluenza. Garamsalló esetében rendkívüli járványveszélyt hirdettek ki, aminek keretében elrendelték (40 éves korig) a lakosok kötelező beoltását. A fertőzés góciában (Garamsalló) az óvintézkedések közé tartozik a betegekkel érintkezők oltása és karanténba helyezése. Az első esetek előfordulásakor orvosi felügyelettel járó 50 napos karanténba zártak olyan személyeket, akik közvetlen kapcsolatba kerültek betegekkel. Orvosi felügyelettel a személyek oltását és kivizsgálását rendelik el. Minden beteget a nyitrai kórház fertőző osztályára szállítottak.

A sárgaság hatékony megelőzéseként a gyakori kézmosás ajánlott. Milyen további óvintézkedéseket tehet az olyan településen élő ember, ahol előfordul a betegség, hogy nagy valószínűséggel elkerülje a fertőzést?

A megelőzés egyik legfontosabb formája a személyi higiénia betartása. Ez főleg az ételek készítése, fogyasztása előtti, a vécéhasználat utáni melegvízzel és szappannal történő kézmosásban, és az egyszerű használatos törülköző alkalmazásában rejlik. A járvány idején helyénvaló alkalmas fertőtlenítőszerrel kezett mosni. A megfelelő higiénia betartásakor fontos, hogy az épületekben a nagy felületeket naponta fertőtlenítsük, különös hangsúllyal az illemhelyekre. Azokban a háztartásokban, ahol előfordult fertőző májgyulladás, fokozott mértékben kötelező biztosítani a nagy felületek higiéniját és a személyi higiénit is. Az öltözetet, fehérneműt, ágyneműt, törülközőket alaposan ki kell mosni, amit csak lehet, ki kell főzni, a legmagasabb hőfokra kell beállítani a mosógépet, és vasalni kell, ami szintén fertőtleníti. A megelőzés további hatékony módszere az oltás, amit mindenkinek ajánlunk, de főleg a lakosok veszélyeztetett csoportjának – a gyerekeknek és rossz higiéniai környezetben élőknek.

Milyen óvintézkedéseket vezetett be a Közegészségügyi Regionális Intézet vagy más hivatalos szerv, mik vannak érvényben Zselíz területén, azzal a céllal, hogy megállítsák a fertőző májgyulladás terjedését?

Október elején a lévai területi tisztiorvosi hivatal a járás összes polgármesterét és szervezetét tájékoztatta a köztisztaság és személyes tisztálkodás következetes betartásának pontosított követelményeiről. Október 22-én a Zselízi Városi Hivatalban találkoztunk az Alsó-Garammenti régió polgármestereivel, ahol a közelgő helyhatósági választásokkal kapcsolatos óvintézkedésekről tárgyaltunk velük. A polgármestereket ismételtelen figyelmeztettük megelőző intézkedések betartásának szükségességére az önkormányzati épületekben, és szó volt az istentiszteletekkel kapcsolatos lehetséges óvintézkedésekről is. A regionális tisztiorvos határozatával megtiltottak az András-napi vásár XVIII. évadjának megtartását.

Köszönöm a tájékoztatást.

Levicky László

A 2014-es helyhatósági választások eredményei – képviselők

Por. szám	Meno, priezvisko, akademický titul kandidáta	POČET PLATNÝCH HLASOV	Okrsk. č.							
			1	2	3	4	5	6	7	8

1	Ivan Pál	925	51	224	141	113	134	104	154	4
2	Sokol László	835	61	97	135	162	136	95	145	4
3	Kepka Márk	775	15	69	157	153	119	90	164	8
4	Csicsman Diana mérnök	740	10	156	132	137	83	83	127	12
5	Nagy Géza, JUDr.	724	14	74	128	134	115	85	165	9
6	Polka Pál	696	33	70	121	136	108	101	125	2
7	Martosy Péter mérnök	679	38	105	102	138	86	94	111	5
8	Csenger Tibor mérnök	666	17	55	129	134	82	86	159	4
9	Baka Lajos mérnök	664	12	91	125	128	107	58	138	5
10	Marianna Šedivá mérnök	653	74	43	96	128	103	91	114	4
11	Ladislav Vékony mérnök	638	109	122	76	87	89	73	78	4
12	Kovács Kázmér mérnök	622	19	59	113	139	79	78	130	5
	TARTALÉKOSOK:									
1	Šuchter Norbert	608	21	84	111	79	108	64	131	10
2	Miroslav Kriška	602	36	77	80	118	109	78	100	4
3	Turza Irén, PaedDr.	599	23	41	100	127	94	79	130	5
4	Alexander Tóth, Mgr.	595	52	75	84	118	76	87	102	1
5	Henrieta Kurucová mérnök	555	113	77	63	84	70	64	82	2
6	Récsei Róbert mérnök	549	3	56	133	105	80	65	94	13
7	Batár Péter	520	5	69	110	97	71	61	104	3
8	Csonka Ákos, Mgr.	519	9	47	99	104	71	74	108	7
9	Ladislav Horánsky mérnök	517	14	46	87	108	86	73	102	1
10	Melczer Gábor mérnök	500	10	51	100	83	57	73	122	4
11	Ľubomíra Kölesová, Mgr.	474	23	64	108	69	63	66	73	8
12	Riedl Anita, MUDr.	452	7	43	88	88	54	58	112	2
13	Mária Kišďurková	445	18	45	60	72	74	63	108	5
14	Líška Zsannett, PaedDr.	443	11	114	77	77	57	33	67	7
15	Zdeněk Dekický, Mgr.	440	29	85	49	58	90	62	63	4
16	HarisMária	429	8	36	72	100	53	50	101	9
17	Petra Tomašovičová	427	28	55	78	88	67	46	59	6
18	Cserba Gabriella	313	8	22	68	57	44	49	60	5
19	Jaroslava Kováčsová, Mgr.	312	13	38	51	58	53	36	63	0
20	Ivana Kunovičová Gabrišová	285	23	22	52	61	27	51	49	0
21	Eudmila Vargová	205	14	13	45	22	28	40	42	1
22	Bôžik Ernesztína, Mgr.	116	6	10	21	19	23	16	19	2

Utolsó ülés – elfogadott költségvetéssel

→

ügyében is. Döntöttek a szerződéstől való visszalépésről és a kötelezettség-kiegyenlítésről is. A testület jóváhagyta a kiegyenlítés javaslatát, amelyben eltekint az 50 000 eurós szankció behajtásától, amiért cserében a vállalat a Rákóczi utcai épületek legfelső

A testület jóváhagyta a városi iskolák és oktatási intézmények 2013/2014-es tanévben végzett oktató-nevelő munkájának eredményeit. Az elhangzott hozzászólások szellemében elfogadta a 2015–2017-es program-költségvetést, azzal a kiegészítéssel, hogy a legközelebbi módosítás során a városházi előjáró különítessen el bizonyos pénzüsszeget a Kincső fennállásának 20. évfordulója alkalmából megvalósuló rendezvény támogatására, valamint lehetőség szerint a város többi polgári társulásának céljaira is. Tudomásul vette a főellenőr költségvetési javaslatához kiadott szakmai álláspontját, valamint a 2016–2017-es év költségvetési javaslatát. Jóváhagyta a 2014/4 sz. általános érvényű rendeletet (ÁÉR) a városban működő eladó-automatákra kivetett adóról, a 2014/2 sz. ÁÉR-t az ingatlanadóról, a 2014/3 sz. ÁÉR-t a kutyaadóról, valamint az 2014/5 sz. ÁÉR-t a közterület-használati adóról. Tudomásul vette a Béke utca 8. alatti városi ingatlan egyik helyiségének bérbeadására kiírt pályázat értékelését, és jóváhagyta a bérbeadást négyzetméterenként évi 15 eurós áron. Ugyancsak tudomásul vette a Béke utca

1. alatti városi ingatlan eladására kiírt pályázat kiértékelését, és jóváhagyta az objektum eladását az egyetlen érdeklődőnek 39 000 eurós áron. További kisebb városi telkek eladásáról is döntött. Beleegyezett, hogy az SPP – distribúcia vállalat tárgyi terhet létesítsen városi telken 100 eurós egyszeri fizetségért. A képviselők jóváhagyták a város gazdasági és szociális fejlesztési programjának bővítését bérakás-építés témában, valamint a dokumentum érvényességének jövő év végéig tartó meghosszabbítását. Tudomásul vették a lakbérhátralékok állapotáról és behajtásuk állásáról szóló beszámolót, és döntöttek egy júniusi, két városközponti telkek eladásáról szóló határozat semmissé nyilvánításáról. A határozat szerint az esetleges későbbi érdeklődés esetén a város azonos feltételekkel új versenytárgyalást írhat ki a telkek eladására. Az általános vitában szó esett a mikolai járdaépítésből felmaradt régi betonelemek felhasználásáról, a lakótelepi konténerek körüli rendetlenség fokozott veszélyéről a sárgaságjárvány idején, valamint a konténerek fertőtlenítésének szükségességéről. Terítéken voltak a sárgaság elleni intézkedések, valamint az osztályozott hulladékgyűjtéssel kapcsolatos gondok is. (ik)



A képviselő-testület októberi ülésén döntött a városi rendőrség épületének eladásáról 39 ezer euróért. A városi rendőrség visszaköltözik a könyvtár alatti helyiségekbe.

szintjének oldalsó erkélyeit 1200 euróért oldalvédőkkel látja el, valamint a munkásszálló felújításának idejére, de legfeljebb 12 hónapra átvállalja az Állami Lakásfejlesztési Alaptól merített hitel törlesztését 15 000 euró értékben.

az 2014/5 sz. ÁÉR-t a közterület-használati adóról. Tudomásul vette a Béke utca 8. alatti városi ingatlan egyik helyiségének bérbeadására kiírt pályázat értékelését, és jóváhagyta a bérbeadást négyzetméterenként évi 15 eurós áron. Ugyancsak tudomásul vette a Béke utca

Államigazgatási ügyfélközpont a városházán

Novemberben a Zselízi Városi Hivatal helyiségeiben az ESO program keretében ügyfélközpontot létesítenek. A központ hatásköréről Dana Pohlodovát, a belügyminiszteri iroda sajtóosztályának vezetőjét kérdeztük.

Mit intézhetnek el a lakosok a zselízi ügyfélközpontban?

A zselízi ügyfélközpontban a polgár az ún. generalista személyében a specializált államigazgatás minden összetevőjével kommunikálhat, méghozzá iktatói szolgáltatások és konzultációk formájában. Ráadásul az államigazgatás eme munkahelyén néhány egyszerű szolgáltatást is igénybe vehet megvárásra. Ilyen pl. a szabadon végezhető vállalkozási engedély kiadása, kivonatigénylés az SZK Kereskedelmi Nyilvántartásából, kivonatigénylés a könyvviteli zárszámadásról, okiratok és aláírások hitelesítése. Tervben van a tulajdonlap és az erkölcsi bizonyítvány kérelmezésének lehetősége is. A második munkahely keretében a polgár az iratok komplett ügyintézését elvégezheti.

Milyen nyitva tartással működnek majd az irodák?

Az ügyfélközpontok hivatalos nyitva tartása a hét megadott napjain 8-tól 15 óráig lesz.

Mikor bővítik a szolgáltatásokat, milyen jogkörökkel gyarapszik az iroda?

A következő év folyamán átértékeljük az ügyintézés tartalmát Zselízen is, majd indokoltság és a gazdasági feltételek teljesítése esetén mérlegeljük az ügyintézés bővítését.

Döntöttek már arról, hogy melyik zselízi helyiségben nyújtják az ESO keretében a szolgáltatásokat a bővítés után?

A szolgáltatások bővítése esetén az elsődleges igyekezet az lesz, hogy további munkanapok beiktatásával kihasználjuk a már meglevő helyiségeket. (ik)

A mikolai járda 2015 elejére készül el

Az Sznf utca mikolai részén folytatódtak a járda felújítási munkálatai. A város a LEADER program keretében nyert pályázatot erre a célra, a közterületek felújításának második szakasza címén 51 659,61 euró értékben. A munkákat a losonci SVOMA Kft., a meghirdetett versenypályázat győztese végzi. A beruházás keretében az Sznf utca nyugati oldalán, a Kert utcától a mikolai park északi végéig tartó



850 méteres szakaszon újítják fel a járdafelületet. A beruházás teljes költsége 57 477,13 euró. A munkák elvégzésének tervezett időpontja jövő év eleje, legkésőbb 2015 áprilisa. A járdáról felszedett öreg betonlapokat a biohulladék-tároló udvarán helyezik el, és szükség esetén felhasználják. (ik)



ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@postbox.sk

Városi újság

2014. november, XV. évfolyam

ára: 0,35 euró

A következő idényben a zselízi versenyző új, nagyobb, erősebb és gyorsabb kategóriában, az SX85-ben startol. Már az új motorral edz, sőt, a felkészülés keretében részt vett a magyar Enduro-cross piliscségi versenyén, ahol 22 indulóból az 5. helyen végzett úgy, hogy a rosszul sikerült rajt miatt az utolsó helyről indult.

Bővebben a 9. oldalon...

A mai napig, tehát november 12-ig a járványügyi osztályon 63 olyan A típusú sárgaságos megbetegedést tartunk nyilván, amely során a betegeket a nyitrai, ill. a besztercebányai kórház fertőző osztályán kezelték, ill. jelenleg is kezelik. Eddig 7 zselízi lakos megbetegedéséről van tudomásunk.

4



Kovács Andor a 365. helyezést érte el a nagy múltú nemzetközi versenyen, miután a 42 195 méteres távot 3 óra 31 perc 15 másodperc alatt teljesítette.

8



A 6048 bejegyzett zselízi választópolgárból 2690 lakos vett részt a november 15-i helyhatósági választásokon, ami 44,47% részvételi arányt jelent. A választók nyolc körzetben járulhattak az urnákhoz.

Foto: (ik)

Októberi önkormányzati ülés

Utolsó ülés – elfogadott kölségvetéssel

A zselízi városi képviselő-testület október utolsó előtti napján tanácskozott 48. rendes, és egyben a választási időszak utolsó ülésén. Bevezetőben a jelenlevők a kórház mellett tervezett bérházépítés ügyében döntöttek az építkezési előszerződéstől való visszalépésre tett javaslatról. A képviselő-testület jóváhagyta a kivitelezővel megegyezett kötelezettség-kiegyenlítési javaslatot, amely szerint a város eltekint a 50 000 eurós szankció behajtásától amiatt, hogy a vállalat nem teljesítette a szerződést. Az Innovia a megegyezés alapján úgy kompenzálja ezt, hogy a városközpontban, a Rákóczi utcában épülő bérházak felső emeleteit 9000 eurós beruházással tetővel látja el, valamint a város rendelkezésére bocsátja a munkásszálló felújításának építési engedélyéhez szükséges, 80 000 euró értékű tervdokumentációját. Hasonlóan jártak el a képviselők a megírt építkezéssel kapcsolatos másik szerződéssel.

→2

A 2014-es helyhatósági választások eredményei – polgármester-választás

Sorrend	Név	Érv. szavazatok száma	Körzet							
			1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Juhász András mérnök	1 226	89	108	211	234	185	158	225	16
2.	Gulyás Róbert mérnök	438	26	57	83	63	59	47	101	2
3.	Janšík Ervin mérnök	334	10	92	60	44	45	50	25	8
4.	Bakonyi Pál építésmérnök	262	9	7	43	62	46	33	57	5
5.	Alexander Tóth, Mgr.	181	25	13	23	43	26	28	23	0
6.	Hasznos Miroslav mérnök	159	13	51	24	17	14	10	28	2
7.	Zdenek Dekický, Mgr.	51	6	9	4	5	14	5	8	0